Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

МОКШЕНЬ ПРАВДА

Советскяй Союзонь Коммунистическяй партиянь Мордовскяй областной комитеттъ, МАССР-нь Верховнай Советть и Министронь Советть органоцна.

ЛИСЕНДИ 1921 кизонь сентябрьста сявомок
Ёткши, 26 майста, 1990 к.
63 (12138) №
ПИТНЕЦ 3 тр.

РСФСР-нь народнай депутатонь Съездса

24 майста шобдавань заседаниять ушетксста депутаттне Российскяй Федерациянь народнай депутатонь Съездса, кона етнесь Кремлевскяй Оцю дворецса, аделазь преиннятнень РСФСР-ть суверенитетонц, союзнай од договорть, республикаса народнай властень механизмать колга кизефксть коряс. РСФСР-ть суверенитетонц колга декларациять проекттонза башка, конань лихтезе РСФСР-нь Верховнай Советть Президиумоц, ванондовсть и депутатонь группатнень мархта азф декларациянь альтернативнай проекттне.

И тага ушедсь дискуссия: кода сяда тов мольфтемс работать? Депутаттне, конат азондсть репликат, вешсть, штоба васендакиге шумордамс ванондомаснон апак аделак кизефкснень — Съездть аф лама пингонь регламентонц колга, РСФСР-ть социально-экономическяй положениянц колга, Российскяй Федерациять суверенитетонц, союзнай од договорть и народнай властень механизмать колга, — а сяльде етамс шинь повесткать сида товолдонь кизефксонцты — РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень кочкамать колга. Но кодама порядкаса ванондомс васенце колма кизефкснень?

Мекпяли лама предложениятнень ванондомда меле арьсефоль мрдамс васендакиге аф лама пингонь регламентть проектонцты, кона тяда инголе максфоль лацкас анокламс Съездть секретариатонцты и редакционнай комиссиянцты. Регламентонь аф улемась аф весть ни тиездсь Съездса стака положения. Но кизефкссь ульсь аф тьждя. Саты азомс, што редакционнай комиссияв поступась колма сятта лама предложения и петькс.

Шобдавань заседаниять песта, РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть аф лама пингонь регламентонц проектонц статьянь-статьянь ванондомдонза меле, депутаттне примазь сонь целайнекс, аньцек несколька статьяда башка, конатнень цебярьгофтомаснон лангса кармави работама сяда тов.

Илядень заседанияса Съездсь кярьмодсь шинь повесткать сида товолдонь кизефксонцты: РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень кочкамати. Ушетфоль тя постти кандидатурань азондомась и ванондомась.

* * *

Российскяй Федерациянь народнай депутатонь васенце Съездсь, кона моли Кремлевскяй Оцю дворецса, етась шинь повесткать инь важнай кизефксонзон ванондомаснонды — республиканъ властень оргаттнень тиемаснонды. 25 майста шобдавань заседанияса ушетф РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень вастти кандидатуратнень ванондомасна.

Претенденттне азондозь эсь программаснон, отвечасть депутаттнень лама кизефкссной лангс.

Тяда ингольдень шить РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть аф лама пингонь регламентонц проектонц статьянь-статьянь ванондомдонза меле тя документсь примафоль целайнек, несколька статьяда башка, конатнень цебярьгофтомаснон лангса кармави работама сяда тов.

24 майста илядень заседанияса, мзярда Съездсь кярьмодсь РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень кочкамати, кандидатокс азфтольхть РСФСР-нь Министронь Советть Председателец А. В. Власов, СССР-нь Оборонань министерствать военнай историянь институтонц начальникоц Д. А. Волкогонов, СССР-нь Министронь Советть Председателенц васенце заместителец Л. А. Воронин, Природать ванфтоманц коряс СССР-нь государственнай комитеттъ председателец Н. Н. Воронцов, РСФСР-нь Верховнай Советть Президиумонц Председателец В. И. Воротников, СССР-нь Верховнай Советть Строительствань и архитектурань кизефкснень коряс комитетонц председателец Б. Н. Ельцин, Алтайскяй крайисполкомть председателец Ю. И. Жильцов, КПСС-нь Читинскяй обкомть васенце секретарец Н. И. Мальков, КПСС-нь ЦК-ть секретарец Ю. А. Манаенков, Казанскяй авиационнай институтста старшай преподавательсь В. И. Морокин, народнай депутатонь Краснодарскяй краевой Советть председателец И. К. Полозков, КПСС-нь Красноярскяй крайкомть секретарец В. С. Соколов, Карельскяй АССР-нь Верховнай Советть Президиумонц Председателец В. Н. Степанов. Кандидаттнень спискасна азф алфавитнай порядкаса.

Д. А. Волкогонов, Л. А. Воронин, Н. Н. Воронцов, В. И. Воротников, Ю. А. Манаенков, В. Н. Степанов сявсть самоотводт.

Ульсь кочкаф счетнай комиссия.

Съездсь стаки работай. Тияк азсаськ, што еткшиста, пади, ули содаф РСФСР-нь Верховнай Советть Председателенц лемоц, конань кочкасы Съездсь.

(ТАСС).

МОСКУ. Кремлевскяй Оцю дворецсь.

Российскяй Федерациянь народнай депутаттнень васенце Съездсна.

СНИМКАСА: заседаниять пингста. Депутаттне анайхть вал.

Фотось В. СОБОЛЕВТЬ, Д. СОКОЛОВТЬ. (ТАСС-ть фотохроникац).

МОКШЭРЗЯНЬ КРАЙСА

КУЛЯТ, СОБЫТИЯТ, ФАКТТ

ЁТНЕСАЗЬ ПИНГТЬ

Трудонь пара сатфксса аделсесазь тяддень вете кофнень Атюрьевскяй райононь ламоц колхозонь и совхозонь тружениіне, конат вельф пяшкодезь тянь коряс платтнень государствати лофцонь и сиволень мимаса. Корхтамась моли «Память Ильича», «Коммунар» колхоснень, «Сосновский» совхозть колга. Кепотьксонди, «Память Ильича» колхозсь плантъ сиволень мимаса пяшкодезе 116,4 процентс, лофцонь — 116,7 процентс. А «Коммунар» колхозсь лувф сяськикс государствати сиволень мимаса. Хозяйстваста миф эрь жуватать сталмоц 417 килограмма.

Кенярьфтихть сатфксса и «Сосновский» совхозонь жувата мельге якайхнень. Синь лувфт сяськикс лофцонь мимаса. Трудса ошюфт результатсна доярккатнень О. И. Колабкинать, А. Артемкиватъ и М. С. Попковать.

И. ВЕШКИН.

ЛЕЗДСТЬ КОЛХОЗНИКНЕНДИ

Ковылкинскяй райононь «Коммунар» колхозса эсь пингстонза и агротехникань сембе вешфкснень коряс путфт модамарьхне. Тянь сатомаса инь лама тисть механизаторхне И. С. Паксин, Н. В. Родькин, Н. П. Пономарев. Кенерькшнесть пачфнемс паксяв модамарень видьмот автомашинань водительхне Иван Павлович Жалнов и Сергей Викторович Потанин. Сембоц модамарьхне путфт 225 гектарса. Станс, кода и арьсефоль планца.

Лама тевдост ульсь и модамарень видьмонь кочксихнень, конат трудендасть хранилищаса и буртгнень вакса шобдаста шобдас. Колхозникненди оцю лездс максть колхозонь бухгалтериянь, велень Советонь исполкомонь, медпунктонь, связень отделениянь, библиотекань работникне, школьникне и учительхне, пенсионерхне.

Модамарень ворафнень вакс эрь шиня лисендсь колмогемоньда лама ломань. Колхозонь правленияса лямбе валхт азсть оцю лездсонкса пенсионеркатненди Мария Тимофеевна Мелковати, почетнай колхозницати Матрена Сергеевна Губановати, Елизавета Михайловна Родькинати и лиятненди. Марстонь вийса синь кочкасть сисем сядода лама тонна модамарень видьме.

Модамарень путомась аделавсь, но паксяса тефне стаки аф лоткафневихть. Ся участкатнень лангса, коса модамарьхне путфт нинге апрельть песта.

В. АЦАПКИН, велень корреспондент.

СЛАВАНЬ МУЗЕЙТЬ СТРОЯМС

Кода ламотне содасазь, Саранск ошень Советскяй площадьса строяви боевой и трудовой славань музей. Тя пара тевть тиеманкса макссихть ярмакт ошень эряйхне, промышленнай предприятиятне и организациятне.

Трудовой коллектифнень еткста инь лама ярмак поступась электроламповай заводста — 180 тежянь цалковай, «Электровыпрямитель» объединенияста — 165 тежянь, «Резинотехника» заводста — 60 тежянь, телевизионнай заводста — 35 тежянь цалковай.

Ламотне кучсихть музейть строямс ярмакт эсь зарплатастост. Тяфта, войнань ветеранць А. М. Ламаев максь пштай 3000 цалковай.

Пара улель, кда тя цебярь тевти путолезь эсь вкладснон республикань сяда лама трудящай.

Л. ВАСИЛЬЕВ.

МАРСТОНЬ ШРА ЛАНГОЗОНК

Краснослободскяй пищекомбинатть коллективоц занят марстонь шра лангоньконь козякофтомаса. Тяддень ниле ковста комбинатть алкогольфтома симомбялень цехста рабочайхне нолдасть планц коре 9,5 тежянь декалитрать васте 13,4 тежянь декалитра лимонад. Колбаснай цехонь тружениіне, конатнень вятьсыне Галина Александровна Гордюшкина, планц коре 65 тоннать васте нолдасть 75,2 тонна колбаснай изделия.

Кенярьфтихть сатфксса и консервань нолдайхнень. Любовь Ивановна Ососковать руководстванц ала цехонь рабочайхне 710 тежянь условнай банка консервать васте нолдасть 728 тежянь.

Тяни пищекомбинатть коллективоц аноклай од урожайнь примамати. Старандави сатомс сянь, штоба переработкань тисндемста машфтомс плодонь, овощань юмафкснень.

С. СЕМЕНОВ.

▲ **Оржа сигнал**

МОДАМАРЬТИ... КОПОРЬ ПЯЛЬДЕ

Старошайговскяй райононь «Старошайговский» совхозса эрь кизоня модамарьхне путневихть ведьгемонь гектар лангса. Путневихть и... наксафневихть буртса. Аф сембе, а видьмотне. Тядде тялонда, кепотьксонди, наксафтсть кафксогемонь тонна модамарь видьме.

центнер модамарь, а миньцонк вицькс азомска. Вов сяс и шавот магазинонь прилавкатне, сяс и ласьконттяма сумканьконь мархта лавкаста лавкас.

Арьсихть ли совхозса петемс положениять? Кода сотцеви тевснон эзда, тя аф няеви. Коза аньцек ашесть яка «анцема» ...

Инголе молихнень ширеса

Арьсефсь ...

коллектив. Тянь вельде кемокстаф предприятиянса народнай потреблениянь товаронь нолдамаса материальнай базась. Аф кунара цехть коллективоц етась трудть ладямаса подряднай формас коре работама. Сембось тя ...

ЛИСЬФНЕ УЛЕСТ АРУФТ

Торбеевскяй райононь «Красная Мордовия» племзаводса эрь кизоня касфневи зерно...

Урожайти пялькскс ащихть цебярь видьмотне, паксятнендa сатомшка удобрениянь сувафнемась, лисьфнень мельге якамась. Кепотьксонди, сембе серотне тядде видефт сортовой и протравительса валонтф видьмоса. Тя тевсь эрь кизоня ...

ШИТИ ПУДОНЬ ЛОФЦОНКСА

Лац ладяф тядде жувататтнень луга лангса ваномасна Инсарскяй райононь «Глушковский» колхозса. Мокшень тя ...

дателень кочкамать колга. Но кодама порядкаса ванондомс васенце колма кизефксень?

Мекпяли лама предложениятнень ванондомда меле арьсефоль мрдамс васендакиге аф лама пингонь регламентть проектонцты, кона тяда инголе максфоль лацкас аноклямс Съездть секретариатонцты и редакционнай комиссиянцты. Регламентэнь аф улемась аф весть ни тиендсь Съездса стака положения. Но кизефксэсь ульсь аф тежда. Саты азомс, што редакционнай комиссияв поступась колма сятта лама предложения и петькс.

Шобдавань заседаниять неста, РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть аф лама пингонь регламентонц проектонц статьянь-статьянь ванондомдонза меле, депутатне примазь сонь целайнек, аньцек несколька статьяда башка, конатнень цебярьгофтомасонь лангса кармави работама сяда тов.

Иляденъ заседанияса Съездсь кярьмодсь шинь повесткать сяда товолдонь кизефксонцты: РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень кочкамати. Ушетфоль тя постти кандидатурань азондомась и ванондомась.

* * *

Российскяй Федерациянь народнай депутатонь васенце Съездсь, кона моли Кремлевскяй Оцю дворецса, етась шинь повесткать инь важнай кизефксонзон ванондомасонды — республиканъ властень оргаттнень тиемасонды. 25 майста шобдавань заседанияса ушетф РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень вастти кандидатуратнень ванондомасна.

Претендентне азондозь эсь программасост, отвечасть депутаттнень лама кизефксснон лангс.

Тяда инголдень шить РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть аф лама пингонь регламентонц проектонц статьянь-статьянь ванондомдонза меле тя документсь примафоль целайнек, несколька статьяда башка, конатнень цебярьгофтомаснон лангса кармави работама сяда тов.

24 майста иляденъ заседанияса, мзярда Съездсь кярьмодсь РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень кочкамать колга, Д. А. Волкогонов, Л. А. Воронин, Н. Н. Воронцов, В. И. Воротников, Ю. А. Манаенков, В. Н. Степанов сявсть самоотвотт.

Ульсь кочкаф счетнай комиссия.

Съездсь стаки работай. Тиякь азсаськ, што етксшиста, пади, ули содаф РСФСР-нь Верховнай Советть Председателенц лемоц, конань кочкасы Съездсь.

(ТАСС).

...вакссе эрь шиня лисендсь колмогемоньда лама ломань. Колхозонь правлениияса лямбе валхт азсть оцю лезксонкса ...примамати. Старандави сатомс сянь, штоба переработкань тиендемста машфтомс плодовь, овощань юмафксиень.

С. СЕМЕНОВ.

Инголе молихнень ширеса

Арьсефсь сатневи

ТОРЖЕСТВЕННАЙ обстановкаса тиендевихть итокт социалистическяй соревнованиятн, чествовандавихть сяськихне СССР-ть 60 кизонц лемса Саранскяй приборостроительнай заводса. И тя аф эсь прянь шнафтома ингольдень кизотнень лаца. Тяфта макссеви достойнай оценка рабочайхнень трудсонды. Тя вдь синь станокть, кшинянь шняфтома пянакудть, автоматическяй линиять, робототехническяй обрабатывающай комплекснень вакса тиендихть сложнай чувствительнай элементт, кочкайхть приборхт народнай хозяйствань отраслятненди, ноляйхть народнай потреблениянь товархт.

Вов и аф кунара заводонь актовай залу пуромкшнесть сят, кит сатнихть инь цебярь производственнай показательхть продукциянь нолдамать ламолгофтомаса, качествать касфтомаса, себестоимостть кирьфтамаса. Чествовандавсть цехнень, участкатнень, бригадатнень коллективсна. Казендевсть синь переходящай Якстерь знамяса, вымпелса, ярмаконь премияса. Морась заводонь духовой оркестрась.

Азови социалистическяй соревнованияса сяськить — 11 № цехть коллективонц лемоц. Сонь представителензонды максови переходящай Якстерь знамясь и ярмаконь премиясь. Эряви азомс, тя цехсь заводть производственнай од подразделенияц, тиф сон етай кизонь ноябрь ковста. А тядде тястонь труженикне кафксть ни лисендсть сяськикс социалистическяй соревнованияса А заняфт цехонь рабочайхне народнай потреблениянь товаронь нолдамаса. Вов инголен аф маластонь Приморьяста Дальнереченскоень эряйть А. Ильиццонь сермац. Сон тяшти: «Минь мирдезень мархта парашютисттама, работатама пожарнай лесоохранаса. 1987 кизоня пяк токайне каряз пакарезень. Токаф вастсь пяк сярядсь. И аньцек тяни, рамамок заводсонтт нолдаф гимнастическяй катокть и тиендемок гимнастика снарядть мархта, сярятьфсь сетьмось. Лиякс азомс, арань шумбра ломанькс. Оцю спасиба тейть, ялгат, сянкса, мес трудонтень вельде мрдафнесасть ломаттненди эряфонь кенярдьфть. Арьсян тейнть кемс шумбраши и пара сатфкст трудса».

— Пара арси мялезонк, мзярда луфтама тяфтама сермат эсь трудонькoнь колга, — азонды цехонь начальникть заместителец А. Б. Щербакова. — И тяфтама сермада получсетама аф кржа. Тя кепсесы коллективонькoнь мяленц трудендамс нинге сяда лац, вешендемс и мушендомс тянкса од китятт.

Кизоста кизос касфневи народнай потреблениянь товаронь нолдамась приборостроительнай заводса. Кепотьксонди, кизода инголе эздост нолдафоль и разнай услугада тифоль сисем миллиотт цалковайнь питне. Тядде ломаттнень ширде оцю вешфксонь товарда ули нолдаф и услугада тиеви кемоньда лама миллион цалковайнь питне. Аф весть лисендсь заводть коллективоц сяськикс народнай потреблениянь товаронь нолдамаса социалистическяй соревнованияса. Шнафоль заводонь труженикнень работасна тянкса тяддевок. И ули мезенкса. Тяни заводса заработнай платань эрь цалковайти народнай потреблениянь товарда ноляви 1 цалковай 10 трешниконь питне.

Инголи народнай потреблениянь товархт ноляcь аньцек 6 № цехонь фкя участка. Тяни жа тя тевса заняф специализированнай цехонь коллектив. Тянь вельде кемокстаф предприятияса народнай потреблениянь товаронь нолдамаса материальнай базась. Аф кунара цехть коллективоц етась трудть ладямаса подряднай формас коре работама. Сембось тя лездсь марстонь тефненди.

Тядде 11 № цехонь труженикне продукцияда оптовай питнетнень мяльс сявозь нолдайхть кота миллиотт 329 тежянь цалковайнь питне. И арьсефсь сатневи. Тяддень ниле ковонь плановай заданиятне пяшкотьфт вельф. Нолдаф 1574 тежяньда лама цалковайнь питне продукция.

— Тяни миньцонк ноляви газовай зажигалкат, идень швейнай машинкат, шяярень кирдемс заколкат, пунят, — сяда тов азонды А. Б. Щербакова. — Малатонь пингть арьсетяма ушедомс соксонь креплениянь, декоративнай решеткань, сложно-бытовой техникань нолдамать. Цехсонк тяни кота бригадат. Лама шнама вал можна азомс Мария Ивановна Илюшкинать бригадаста рабочайхнень колга. Синь заняфт зажигалкань нолдамаса. Лац тиендьсазь тевснон сборщицась Людмила Антоновна Балатышкова, Валентина Анатольевна Воронина и ламотне лиятне. Гимнастическяй катокта кизоти нолятама 60 тежяньда лама. Тиендьсыне синь Надежда Ивановна Шапошниковать бригадац. Тя коллективса сембе трудендайхть лац, старандайхть эсь тевснон тиендемс аньцек совестьс коре.

Аш кода, да и, арьсян аш мезенди лувомс, мзяра ломаненди мрдафтсть и мрдафтыхть шумбраши заводса ноляви гимнастическяй катокне, кенярдьф кандыхть лия изделиятне.

Конешна, кода и любой производстваса, 11 № цехть коллективонц улихть сонцень сталмонза. Ламода синь эвондакшнихть комплектующай материалхнень, лия афсатыкснень сюнеда. Сяс цехсь рабочайхне, руководительхне старандайхть тяни машфтомс васендакиге производстваса тяйняня вастнень. А сатови тя, ломаттненди, сяда лама эрявикс товар, эвондай магазяттнень эса.

Н. ШИЛОВ.

ЛИСЬФНЕ УЛЕСТ АРУФТ

Торбеевскяй райононь «Красная Мордовия» племзаводса эрь кизоня касфневи зерновой, зернобобовай и кормовой культурань аф кальдяв урожай. Арьсекшневи тянь сатомс тяддевок. Тянкса педа-пес пяшкотькшневихть агротехникать вешфксонза паксятнень сокамста-видемста, лисьфнень мельге якамста и урожайть урямста.

Тундань видемась хозяйстваса стафтф эсь пингстонза и цебярь качестваса. Лия культуратнень эзда васенце вастсь тяса макссеви ячменти. Кепотьксонди, серонь паксясь совхозса занци 1805 гектар, тянь эзда 900 гектарсь видеф ячменьца.

Урожайти пяльксокс ашихть цебярь видьмотне, паксятнендн сатомшка удобрениянь сувафнемась, лисьфнень мельге якамась. Кепотьксонди, сембе серотне тядде видефт сортовой и протравительса валонтф видьмоса. Тя тевсь эрь кизоня макссеви звенати, конань вятьсы опытнай специалистсь Н. Ф. Бачков. Аф эльбядяц, кда азса, што тевть сон содасы аф агрономда кальдявста.

Тяни эвондасть лисьфне, малстонь шитнень ушедови гербицидса синь валондомасна. А тяда инголе паксятне инзавсть тежда инзамаса. Тя агротехническяй мероприятиясь тяни етафневи модамарень и кукурузань паксяса.

М. АГИШЕВ,
Торбеевскяй райононь «Красная Мордовия» племзаводонь главнай агрономсь.

Кевейхксые кизода инголе сась работама «Лисма» саранскяй производственнай объединениянь 19 № цеху Светлана Ивановна Сураева. Васенда тейнза ульсь аф тежда. Но пингонь етазь лац тонадозе пси изделиянь валхнемань специальностть и кармась работама самостоятельна. А тяни Светлана Ивановна цехса лувондови фкя инь передовой работницакс. Сон эрь шинь заданиянзон пяшкотькшнесыне 120-да лама процентс. Цебярьста работаманкса аф весть казендевсь Почетнай грамотаса и лия питни казнеса.

СНИМКАСА: С. И. СУРАЕВА.
Фотось А. ЛИЯСКИНТЬ.

ШИТИ ПУДОНЬ ЛОФЦОНКСА

Лац ладяф тядде жувататтнень луга лангса ванoмасна Инсарскяй райононь «Глушковский» колхозса. Мокшень тя сире велеть луганза Исса ляйть поймасот, коса касы туста тише. Тоса якафтовихть кафта стадат, тязкот и кизонь лагерьхне. Кафцьке стадатненди кочкафт тевонь содай постуфт. Нят колхозникне А. И. Палаткин, алят-церат Грачефне, В. И. Сурдейкин, Ф. О. Палаткин, Н. С. Канайкин, И. А. Корнеев и В. И. Палаткин.

Луга лангс стадатне лихневихть ниле частста шобдава, сяльде кота частста синь меки сувафневихть калдасненди и ушеткшни шобдавань потямась. Омбоцеда траксне потьневихть илять, кемгафксува частста, а сяльде тага лихневихть луга лангс и вановихть пштай пяле вети.

Аньцек луганъ тишеть лангс мзярс аф надияйхть. Траксненди макссихть кафтонь килограмма серонь почф, а илять и венди — кукурузань силос. Маластонь шитнень ушедыхть ляндендема лама кизонь тише. Сембось тя лезды пара сатфксонь сатнемс. Эрь траксста лофцонь получамась пачфтьф кефкие килограммати, мезсь сяда лама етай кизонь тяка пингть коряс. Кемнилиень-кеветиень килограмма лофца потьнихть шити дояркатне Н. С. Канайкина, А. Ф. Чекашова и А. И. Синякина.

А. КОСТИН.

▲ Оржа сигнал

МОДАМАРЬТИ... КОПОРЬ ПЯЛЬДЕ

Старошайговскяй райононь «Старошайговский» совхозса эрь кизоня модамарьхне путневихть ведьгемонь гектар лангса. Путневихть и... наксафневихть буртса. Аф сембе, а видьмотне. Тядде тялонда, кепотьксонди, наксафтсть кафксогемонь тонна модамарь видьме.

— Совхозса аш модамарень ванфтомс типовой хранилищат, —корхтай тянь колга главнай агрономсь Виктор Ильич Макеев.

Сядот киза крестьянинць ванфнезень и ванфнесыне тячемс модамарьхнень, тяконь лувксса и видьмотнень, аф типовой хранилищатнень эса, а матфса или бохарямса. И вестевок аф наксаткшнихть. Кодамовок специалистонь советт сон аф содай, аф кулхцонкшни. А колхоснень и совхоснень эса, няйсаськ, тиендьсазь бурттнень технологиянь коряс... и наксафнесазь модамарьхнень. Да кодамовок технология кивок аф ванфни, меколанкт. колсесазь технологиять. Крестьянинць тянкса розаряволь, а главнай агрономсь кода получсесь зарплата, станяк и получай. Улема, нинге премиятка фатни.

— А мзяронь центнер модамарь кочесетяда гектарста?— тага кизефнесаськ главнай агрономть.

— Аф ведьгемоньда ламонь, —сельмонь апак чипордак отвечась Виктор Ильич.

Улель сонценне паксясь, тяфта афоль лясе. Авардезь-аварди модась минь тяфта азорондаманькoнь эзда. «Наксаткшни» капиталисттне, лувондсаськ печатьса, гектарста сявондихть мянь сисем сятт центнер модамарь, а миньцонк визькс азомска. Вов сяс и шавот магазинонь прилавкатне, сяс и ласьконттяма сумканькoнь мархта лавкаста лавкас.

Арьсихть ли совхозса петемс положениять? Кода сотцеви тевснон эзда, тя аф няеви. Коза аньцек ашесть яка «анцема» модамарень видьмонкса? Мянь Рязанскяй области пачкотькшнесть. Кода аф кода путозь модамарьхнень, хоть и ламода таргазь пинкнень. Сонць главнай агрономсь ашезе сепа, што модамарень путомста колсевсть агротехникань вешфксне. Путфт шуроста, паксясь лац-ряц ашезь ляпониев.

— Аш эрявикс машинат лисьфнень мельге якамс, сембось тиендеви кядь вельде, —сяда тов пеняцяй Виктор Ильич. Оцю зиян канни модамарьти колорадскяй унжась.

Кода содавсь, колорадскяй унжатнень машфнеманкса паксясь колмоксть валондовсь хлорофосса. Модамарьхне аф кондястихть ярхцамс, жувататтнендивок пелькст макссемс. Валондомста колсевсть техникань безопасностень правилатне, марнек технологиясь.

— Тядде тисаськ сембота, штоба машфтомс эльбятькснень, — мекпяли азозе главнай агрономсь.

Пара улель, кда специалистсь араль эсь валонцты азоркс. Надяфнематнень пяшкодемс пингта сатомшка. Тефне мельгавт совхозонь руководительхть и специалистт.

М. МОТОРКИН,
СССР-нь Журналистонь союзонь член.

СОВЕТОНЬ СТРАНАТЬ ЭЗГА
АНЬЦЕК ФАКТТ

▲ НОВГОРОД. Сапропелень — питни и эффективнай удобрениянь — промышленнайста добувама ушедсть Заделье эрьхкса. Областть территорияса эрьхконь сапропелень ресурсне пяк оцюфт — пштай комсь миллион тонна. Тонафнеф ни комозьда лама эрьхке, коса, специалисттнень мяльснон коряс, можна промышленнайста ушедомс сапропелень таргамать. Демянскяй районца, кепотьксонди, сонь эздонза добуваф ни аф фкя тежятть тонна и ушетф правжсемост местнай колхосненди и совхосненди. Эрьхкнень тяфта чистендамдост меле эвондакшнихть цебярь условият синь эзост калонь касфнемс.

▲ БРЕСТ. Ламода касфтозе модамарень правжсемать магазиттненди Дмитриевонь лемса колхозсь тундань «дефицитть» пингста. Тяса кемонень-крда кирьфтазь клубниянь, юмафнемать тялонда ванфтомста. Бурттнень, конатнень эса 132 тоннань модамарь, етай сексенда васенцеда «лямбоптезь» аф модаса, а шужярень тюкса и полимернай пленкаса, конатнень алу ладясть термодатчикт. Мзярда синь максснхть сигнал ванфтомань условиятнень кальдявгофтомаснон колга, ноляви тевс вентиляциясь.

▲ ЯРОСЛАВЛЬ. Аф оцю, теждяста вятеви самосвалхт, конат фкя пингть могут ускомс пштай 1,5 тонна сталма, ушедсь тяни нолдама «Стройтехника» заводсь. Т-16 тракторть базаса тиф емла габаритса машинань васенце партиясь правжаф Ярославскяй и лия областень строительнай площадкатненди. Тяни предприятиять специалистонза аноклайхть нолдамс машинат полафневи оборудования и манипулятор мархта.

▲ КАЗАНЬ. Кизоти колма миллиотт видеокассета кармай нолямa «Тасма» казанскяй объединениясь. Синь анокламаснон лездсь тонадомс «Контур» чебоксарскяй объединениясь, фкя тякось странаса видеокассетань ноляйсь. Специалисттнень мяльснон коряс, одонять качествац отвечай омба масторонь стандартти.

(ТАСС).

ТЕВОНЬ КЕЛЬГИХТЬ

Машина кинь Рузаевка станциянь труженикне фалу старандайхть курокста и цебярь качестваса кочксемс, правжсемс ячкоздень и маластонь потребительхненди народнохозяйственнай груз мархта состафнень. И арьсефсь лац сатневи. Лама тиендихть тянкса производстваньпередовикне операторхне Мария Петровна Козлова, Нина Александровна Зубрилина. Машина кинь станцияса синь трудендайхть 30-да ламонь киза, сяс лац содасазь технический уликс средстватнень, маштыхть поездонь документтнень аноклама.

Производствань передовикнень эзда аф ляткшни од операторсь Любовь Александровна Высоцкая. Аф ваномок одксшинц, работань аф конашка опытонц лангс, Любовь Александровна семботь тиендьсы тевонь содазь. Сяс коллективса колганза корхтайхть аньцек шнама валса.

В. ЛОГВИНОВ.

Фототне азондыхть

▲ Юрий Васильевич Слепцов работай токарькс медоборудованиянь Саранскяй заводонь 8 № цехса. Сон трудонь ветеран, од ломанень цебярь наставник. Производственнай заданиянзон передовой труженикcь фалу пяшкотькшнесыне 130-да лама процентс, продукциянц ОТК-в макссесы аньцек васенцеда няфтемста. Тяда башка, Юрий Васильевич активнайста участвондай общественнай эряфса, мезенкса аф весть казендевсь Почетнай грамотаса.

СНИМКАСА: токарсь Ю. В. СЛЕПЦОВ.

Фотось А. ЛИЯСКИНТЬ.

▲ Саранскяй приборостроительнай заводонь кемонце номер цехса лама передовой труженицада. Синь етксост и приборонь тарировщиконь слесарьхне ,коммунистическяй трудонь ударникне Ольга Викторовна Чебурканова и Мария Васильевна Латванова, конат эрь шинь планцнон тиендьсазь 105—110 процентс. Тяда башка, кафцьке лувондовихть активнай общественницакс, од работницатненди цебярь ялгакс и лездыкс.

. СНИМКАСА: (кержи ширде) О. В. ЧЕБУРКАНОВА и М. В. ЛАТВАНОВА.

Фотось М. КОЗЛОВТЬ.

▲ КПСС-нь XXVIII съездти анокламась

УЧАН И НАДИЯН

Кода содаф, любой тевса сатфксонь сатомась ламода ащи сянь эзда, кода мольфтьсазь тевть коммунисттне. Кда синь ащихть озадонь седихть, аф активнайхть, то эздост учсемс аш мезе. И ефси лия тевсь, кда партиянь эрь членць сембонкса пичеди, заботендай, сембоса няфни личнай пример. Вов мес тяни тейнек главнай задачакс ащи ся, штоба касфтомс эрь коллективса коммунисттнень авангарднай рольснон.

КЕВЕТИЕ киза ни топодсь, кода трудендан Калининонь лемса колхозса. Мяляфтса, мзярда мон, рузавась, сань тяза, мокшень вели, и сотыне эряфозень животноводствать мархта, ламотне корхнесть: «И мезень цебярь мусь сон тяста. Тязк шачфне-касфне ильне тушендыхть ошу-коза, а сонь мялезонза, бльшем, плманжа видева рдазса кяленде-мась». Кулендине ия корхнематнень, аф пара арсесь седисон. И нинге колсевсть мяльне сяс, мес максфоль тейне ковга аф кондясти траксонь группа. Виде, доярканъ тевть кельгине, сяс максонь эстейне вал—лисемс передовикнень етке. Но максомс вал—тя фкя, а тевса тиемс аськолкс инголи, тя ефси лия.

Ашель мезьса эста шнафтомс пря хозяйствати. Живатань кирдема васттневок аф кодамотольхть, ламоль кядь вельдень трудта. Ферматнень перьфса, коза афолеть варжакста, ульсь рдаз. А тяфтама условияса живатань кирдезь коста сявовомс лама лофити.

Но ...

ляфтса ся шить, мзярда хозяйствань руководствась, партийнай комитетсь поздравляндамазь васенце сатфкс- сть мархта — потянь эрь траксста киза кувалмоста колма тежятть килограммать малава лофца. Тя показательсь эста хозяйстванькондн аф емлаль. Пароль мялезон, што старандамазе стак ашезь юма. Валом-валом кармась сашендома тейне маштомашись, опытсь, ялгаеткса уважениясь. Азса видеста, ськами кржа мезе сатоволь, кда афольхть лезне опытнай дояркатне. Васендакиге лезнесть тейне коммунисттне. Ваномок, кода синь пичедихть марстонь тевть инкса, арьсень, што тяфтамотнень мархта аф пелькст любой сталмотне. Эста и сань мяльс сувамс партияв. Мяляфтса, заявлениясон сермадонь: «Мялезе улемс васенце ряттнень эса». Но тяни ни, улемок партиянь членкс, хозяйствань животноводствань цехонь партгрупоргокс, арьсекшнян, вдь эрь коммунистсь партияв сувамать колга заявленциясонза тяфта ...

ды» тя или тона коммунистсь, седиезе ацергоды. И сядонга аф пара арси эста, мзярда сотцесак, што ломанць партияв сувамать соттнекшнесы кодамовок привелегиянь, эсь целень сатомать мархта. Тяфтама фактт, кода аф ужяль, васьфневихть миньцонковок. Кепотьксонди, примафоль партиянь членонди кандидатокс Валентина Сергеевна Алдакишкина. Кода содавсь меле, сон тя решениять примазе сянкса, штоба занямс партийнай библиотекань заведующайнь вастть. А мзярда ни сатозе тя вастть, аф лама пингонь етазь максcь заявления, коса эняльдсь валхтомс партиянь членонди кандидатста. И мезе, эняльдемац пяшкотьф. Но минь тяфтамотнень инкса аф пичеттяма, сяс мес тейст аш васта партиять рядонзон эса.

Аф кунара партийнай собранилсонк ульсь оцю корхтама сянь колга, кода минь работатама, мезть шнама, мезть эзда атказама. Азфоль, што перестройкась миньцонк мольфтеви нинге валом. И тянь мархта аф согласиндамс аш кода. Улихть нинге и кальдявста трудендайхть, и дисциплинань колсихть, и «сяви ведень» кельгихть. Но минь, конешна, тянь каршес мольфттяма тюрема. Но мзярс пря пяк шнафтомс аш мезьса. Эряви работамс и работамс тейнек тянь пяльде.

тевське аф теждятнень эзда. Сталмода, кода и любой тевса, сатомшка. Мезсь пичефтьсамань васендакиге? Ся, штоба получамс шумбра-таза вазнят, живататнень андомс топодемс и цебярь кормада, аруста кирдемс помещениятнень. Ужяль, но миньцонк аф фалу уленди тяфта. И тя пяк ацергофнесы седизень, тянь мархта вестевок аф мирендакшнян аф монць, аф партгруппань коммунисттне.

Но нят производственнай пичефкст-заботат. Пяк пичефтьсамазь партиясонк тяниень тефне. Пяк ни лама оржа критика азондови лемозонза, сембе афсатыксмень инкса муворгофневи сон. Кой-мезть мархта, конешна, аф согласиндамс аш кода. Афкукс, афсатыкста и эльбятькста нолдаф аф кржа. Но вдь партиясь васендакиге сонць семботь тянь колга аэсь вирьгак вайгяльхть.

Да, партияти эряви ламода полафтомс. Ня мяльхне якстерь сюрекс етнихть мекольдень пингонь сембе документтнень эзга, конатнень примазень КПСС-нь Центральнай Комитетсь. Нят, васендакиге, партиянь ЦК-ть платформанц и партиянь од Уставть проектсна. Азсайне корязост эсь мяльнень-арьсеманень. Платформать проектса, кепотьксонди, ули предложения, коса корхтави, што эряви атказамс кандидатскяй стажть эзда. Тя, койсон, аф виде. Тяфтама решениянь примамась кальдяв-

80-це кизотнень, мзярда партияв примамась мольфтевсь разнарядкань коряс, ломаттнень деловой и политическяй анокшиснон лацкас апак содак. Кандидатскяй стаж, арьсян, эряви обязательна етамс.

И нинге. Проектса азф, што КПСС-сь—партия, кона араласьне рабочай класть, сембе трудящайхнень интерессноон. Мон лувондса, што башка эряви азомс общест-васонк крестьянствать роленц колгавок.

Продовольственнай проблемать кальдявста решандакшнемац эвондафни перестройкати аф верондама. Лама кизот мельцек крестьянинонь трудть лангс сатомшка мяль ашезь шарфнев. Тянь сюнеда шамсть велетне. Тя эльбятьксть эряви сяда курокста петемс. Но платформать разделса, коса корхтамась мольфтеви аграрнай проблематнень колга, ломанти, монь койсон, стаки эрявикс мяль аф шарфневи.

Аф лама пингта ляткшни ся шити, мзярда Москуса ушедсы работанц КПСС-ть XXVIII съездоц. Мезе учан эздонза? Лама учан. Учан и надиян, што сон максы ответ сембе ся кизефкснень лангс, конат тячи пяк таколфтсазь коммунисттнень, сембе советскяй ломаттнень. Пяк пара улель, кда странань коммунисттнень форумса примавольхть сяда конкретнай решеният экономическяй сфераса, сяс мес сянь эзда, кода кармайхть молема тевоньке производстваса, видеста ащихть сатфксоньке социальнай кизефкснень решандамаса.

Арьсян сатфкст съездти!

Т. КУРЫШЕВА,
Рузаевскяй райононь

ЛУГАНЬ УЦЕЗ КОРМАСА

Пара сатфксса етафтозь животноводстваса тялоть и ушедозь лугаса стадань ваномать Атюрьевскяй райононь «Партизанский» совхозонь живата мельге якайхне. Ниле ковонь планць государствати лофцонь мимаса, кепотьксонди, пяшкотьф 104 процентс. Эстокиге, живататнень лугав лихтемдост меле, кармась касома лофцонь получамась. Тянь коряс етневихть мелянь тяка пингонь показательхне.

Сембода оцюфт сатфксса лофцонь потямаса дояркатнень Зинаида Михайловна Ведяшкинать, Марфа Васильевна Панькинать и Мария Васильевна Автайкинать. Ня аватнень работаса оцю опытсна, живатат симнихть-андтнихть, тракст потьнихть комозьда ламонь киза. Аф кунара, мзярда «Партизанский» совхозти топодсь колмогемонь киза сонь пуроптомдонза меле, дояркатне васенцекс казьфтольхть Почетнай грамотаса и ярмаконь премияса.

Эсь сатфкссон скромнай ня ломаттне азондсазь сянь мархта, што меля паксянь труженикне аноклакшнесть сатомшка корма живататненди, а тядде лац ванцазь стадатнень постуфне. Афкукс, тя тяфта. Тялось животноводстваса етафтовсь цебярьста, кормада сатомшкаль. Траксне лугав лихтьфт справнайста, сяс курокста кармасть максема ламонь лофца.

Стадатне лугаса-паксяса вановихть суткати кемготува част. Кельме ветнень кизонь лагерьста синь сашендовихть меки сувафнемс карттненди. Тя, конешна, стакалгофнесы постуфнень тевснон, сембе сяка ломаттне лац шарьхкодьсазь, што менель ала пиземста живатать аф кирдьсак. Семботь тиендьсазь сянкса, штоба луганъ уцез кормаса получамс сяда ламоне лофца и пингта инголе пяшкодемс пяле кизонь заданиятнень тяфтама продукциянь мимаса.

А. ЧЕТЫРКИН.

ВЕЛЕНЬ ПРОДАВЕЦТ

Ковылкинскяй райононь Вечкяня велень магазинца трудендайхть продавецокс тевонь кельги ломатть. Нят магазинонь заведующайсь Т. А. Ковайкина, продавецне А. Е. Кельмяшкина и А. М. Ворожейкина. Товаронь мишендемаса планцнон синь фалу пяшкотькшнесазь вельф ...

маттненди эрявикс товархт. Магазинца аф машнихть пряньватне, лимонадсь, сырсь, колбасась, мезсь сидеста аф уленди шабра велень магазиттнень эса. Эсь пингстонза мишендеви велеряйхненди комбикормась.

Совестьс коре пяшкотькшнесыне эсь обязанностензон магазинонь грузчикcь Н. И. Ролькин ...

СЁРМАСТА СТРОЧКАТ

◆ Лац трудендайхть Саранскяй домостроительнай комбинатть производственнай од мощностензон строямаса «Мордовпромстрой» трестонь строительхне. Синь вельф пяшкотькшнесазь плановай заданияснов и социалистическяй обязательствасном. Лац трудендайхть И. В. Маркеловонь плотниконь-бетонщиконь, М. С. Асташкинонь модань шуви техникань бригадаста рабочайхне. Семботь синь старандайхть тиендемс цебярь качестваса и курокста.

Л. РОГУЛЕВА.

◆ Краснослободскяй кооперативнай предприятияса трудендай 146 ломань. Синь эздост нильгемоньшкась трудендайхть велень магазиттнень эса. Пцтай сембе синь ковста ковс вельф пяшкотькшнесазь товарооборотс коре планцнон. Но башка лац трудендай Зарека велень магазинонь продавецсь Анна Яковлевна Щербинкина. Товарооборотс коре планонзон Анна Яковлевна эрь ковня пяшкотькшнесыне 110-115 процентс.

Продавецокс А. Я. Щербинкинась трудендай 35 киза. Эрь шинь совестьс коре трудонц инкса аф весть казендевсь питни казнеса, Почетнай грамотаса.

И. ЛЕВАНОВ.

Бригадирсь Тугаев

Анатолий Иванович Тугаев работай крупнопанельнай домостроениянь Саранскяй комбинатса бригадиркс. Пара арсн мялезэт трудонь ветерантъ мархта корхнемста. Седи ваксста Анатолий Иванович азонды бригадастонза ломаттнень, ся ...

тушендыхть ошу-коза, а сонь мялезонза, бльшем, плманжа видева рдазса кялендемась». Кулендине ня корхнематнень, аф пара арсесь седисон. И нинге колсевсть мяльне сяс, мес максфоль тейне ковга аф кондясти трактортнень группа. Виде, дояркань тевть кельгине, сяс максонь эстейне вал — лисемс передовикнень еткс. Но максомс вал — тя фкя, а тевса тиемс аськолкс инголи, тя ефси лия.

Ашель мезьса эста шнафтомс пря хозяйствати. Жуватань кирдема васттневок аф кодамотольхть, ламоль кядь вельдень трудта. Ферматнень перьфса, коза афолеть варжакста, ульсь рдаз. А тяфтама условияса жуватань кирдезь коста сявовомс лама лофцти.

Но полафнесь пингсь, полафнесть тефневок. Лац мяашезь юма. Валом-валом кармась сашендома тейне маштомашись, опытсь, ялга веткса уважениясь. Азса видеста, ськамон кржа мезе сатоволь, кда афольхть лезне опытнай дояркатне. Васендакиге лезнесть тейне коммунисттне. Валомок, кода синь пичедихть марстонь тевть инкса, арьсень, што тяфтамотнень мархта аф пелькст любой сталмотне. Эста и сань мяльс сувамс партияв. Мяляфтса, заявлениясон сермадонь: «Мялезе улемс васенце ряттнень эса». Но тяни ни, улемок партиянь членкс, хозяйстван животноводстван цехонь партгрупоргокс, арьсекшнян, вдь эрь коммунистсь партияв сувамать колга заявлениясонза тяфта серматкшни. И сяс тяни, мзярда няйса, кода «коли-кала... Но минь тяфтамотнень инкса аф пичеттяма, сяс мес тейст аш васта партиять рядонзон эса.

Аф кунара партийнай собраниясонк ульсь оцю корхтама сянь колга, кода минь работатама, мезть шнама, мезть эзда атказама. Азфоль, што перестройкась миньцонк мольфтеви нинге валом. И тянь мархта аф согласиндамс аш кода. Улихть нинге и кальдявста трудендайхть, и дисциплинань колсихть, и «сяпи веденъ» кельгихть. Но минь, конешна, тянь каршес мольфттяма тюрема. Но мзярс пря пяк шнафтомс аш мезьса. Эряви работамс и работамс тейнек тянь пяльде.

Ялгане кочкамазь эстейст партгрупоргокс, а работан тяни осеменаторкс. Азса, тя кукс, афсатыкста и эльбятькста нолдаф аф кржа. Но вдь партиясь васендакиге сонць семботь тянь колга азсь вярьгак вайгяльхть.

Да, партияти эряви ламода полафтомс. Ня мяльхне якстерь сюрекс етнихть мекольдень пингонь семботь документтнень эзга, конатнень примазень КПСС-нь Центральнай Комитетсь. Нят, васендакиге, партиянь ЦК-ть платформанц и партиянь од Уставть проектсна. Азсайне корязост эсь мяльнень-арьсеманень. Платформать проектса, кепотьксонди, ули предложения, коса корхтави, што эряви атказамс кандидатскяй стажть эзда. Тя, койсон, аф виде. Тяфтама решениянь примамась кальдявгофтсы партиять качественнай ширде. Эрьда лятфтасаськ, мзяра зиян тифоль 70-це — ся шити, мзярда Москуса ушедсы работанц КПСС-ть XXVIII съездоц. Мезе учан эздонза? Лама учан. Учан и надиян, што сон максы ответ сембе ся кизефкснень лангс, конат тячи пяк таколфтсазь коммунисттнень, сембе советскяй ломаттнень. Пяк пара улель, кда странань коммунисттнень форумса примавольхть сяда конкретнай решеният экономическяй сфераса, сяс мес сянь эзда, кода кармайхть молема тевоньке производстваса, видеста ащихть сатфксоньке социальнай кизефкснень решандамаса.

Арьсян сатфкст съездти!

Т. КУРЫШЕВА,
Рузаевскяй райононь Калининонь лемса колхозонь осеменатор, партгрупорг.

могемонь киза сонь пуроптомдонза меле, доярокатне васенцекс казьфтольхть Почетнай грамотаса и ярмаконь премияса.

удеc кормаса получамс сяда ламоне лофца и пингта инголе пяшкодемс пяле кизонь заданиятнень тяфтама продукциянь мимаса.

А. ЧЕТЫРКИН.

ВЕЛЕНЬ ПРОДАВЕЦТ

Ковылкинскяй райононь Вечкяня велень магазинца трудендайхть продавецокс тевонь кельги ломатть. Нят магазинонь заведующайсь Т. А. Ковайкина, продавецне А. Е. Кельмяшкина и А. М. Ворожейкина. Товаронь мишендемаса планцнон синь фалу пяшкотькшнесазь вельф.

Продавецне синць якайхть базав и ускихть тоста ломаттненди эрявикс товархт. Магазинца аф машнихть прянькатне, лимонадсь, сырсь, колбасась, мезсь сидеста аф уленди шабра велень магазиттнень эса. Эсь пингстонза мишендеви велеряйхненди комбикормась.

Совестьс коре пяшкотькшнесыне эсь обязанностензон магазинонь грузчиксь Н. И. Родькин.

В. АЦАПКИН.

пяшкотькшнесыне 110-115 процентс.

Продавецокс А. Я. Щербинкинась трудендай 35 киза. Эрь шинь совестьс коре трудонц инкса аф весть казендевсь питни казнеса, Почетнай грамотаса.

И. ЛЕВАНОВ.

Бригадирсь Тугаев

Анатолий Иванович Тугаев работай крупнопанельнай домостроениянь Саранскяй комбинатса бригадиркс. Пара арси мялезт трудонь ветерант мархта корхнемста. Седи ваксста Анатолий Иванович азонды бригадастонза ломаттнень, ся пара полафткснень колга, конат тиевсть коллективсост мекольдень кизотнень.

Васенда ванозь бригадань рабочайхнень тевса бта мезевок стама аш. Слесарень-ремонтниконь профессиясна аф сяшкава престижнай. Но тя аньцек васенцеда ванозь. Коллективсь дружнай, тиенди аф теждя тефт. Рабочайхне маштозь и курокста полафнесазь кассетнай цехса сире оборудованиять одса, петнесазь стройста лисьф механизматнень. Сонць бригадирсь работама сашенды васенцекс. Етай цехова, ванцыне, кулхцондсыне, кода работайхть механизматне. Кда мезе аф стане работай, ванцы, сяльде бригадань келеса кярьмотькшнихть стройста лисьф механизмать петема.

Кафкса ломатть бригадаса. Сембе синь разнайхть характерс, интересс коре. Но марс сембонь пуропнесыне мяльсь лац трудендамс, семботь тиендемс эсь пингстонза. А штоба тевса афольхть васьфнев тапоркст, лама тиенди сонць бригадирсь. Мзярдовок сон аф ащи ширеста ваныкс. Эрекста, эсь тевонь содазь тюри цехса, комбинатса кальдявста азорондамать, максф тевонкса ответственностень аф марямать каршес. Тяфта, аф кунара Анатолий Иванович марстонь собранияса сялдозе сянь, кода тиендевихть социалистическяй соревнованияти итокне.

— Мзярс трудонькондн итокне кармавихть тиендевома салава, — корхтась Анатолий Иванович, — пара результатт тят ученда.

Ломаттне бригадирть ширенц кирдезь. И тяни итокне соревнованияти тиендевихть коллективнень эса марса.

Васьфневихть ломатть, конат семботь и сембонь эса сялдыхть, а синць сурсонга аф шерьфтьсазь тянкса. Аф тяфтапнень эзда А. И. Тугаев. Сон аф аньцек тюри тевса шоряй афсатыкснень каршес, но и аф ужяльдьсы эрьганц машфтоманксост. Вов тянкса и кельгсазь Анатолий Ивановичень комбинатса. 23 киза совестьс коре трудонц инкса казьф аф фкя питни казнеса, лама Почетнай грамотаса.

Н. АЛТАЕВ,
трудонь ветеран.

◆ **Мяльхть-арьсемат модать колга**

ЗАКОН УЛИ, АЗОР АШ

Ламос учендозе крестьянинць, велеряйсь Законть модать колга. Мекпяли сон лиссь. Тияк примаф Закон и собственностть квалма. Модань сокайсь-видись, серонь касфнись и жувата мельге якайсь теждяста таргазе ваймонц. Аньцек эряскодсь. Закон ули, мода, крестьянскяй хозяйства велеряйть кядьса аш.

Од Законть примаманц учсезь кемотть миллион советскяй ломань марнек странаса. Аф аньцек велень, но и ламоц ошень эряйхне азондыхть мяль сявомс мода, жуватат, водендамс пирьф, крестьянскяй хозяйства. Азондыхть мяль мрдамс меки вели сят, кит тушендсть тоста ошева-куване. Сявомс, рамамс мода аф ниле-вете, а ведьгемонь кизос, сембе пингс, штоба крестьянонь пирьфсь, хозяйствась еталь наследствас коре сонь идензонды, унокензонды.

Мзярс од Законць аф работай, аньцек корхнемат тянь квалма мольфтевихть. Мес тяфта лисенди? Кинди улемс модаса афкуксонь азоркс? Кодама перяфкст ащихть Законть инголе? Тянь квалма эсь мялензон-арьсеманзон минь корреспонденттоньконди азондсыне Инсарскяй райононь «Кочетовский» совхозонь директорсь, мокшень ломанць Петр Федорович АЗЫРКИН.

Сязьгемоньда лама киза модась минь странасонк лувондови крестьянинть, велеряйть мельге. Тяда оцю васькафнема ашезь сода и аф содай марнек масторсь сонь эвондамдонза меле. Кодама азор модаса велеряйсь, кда кудонь путомска васта модаса тейнза ашезь макссев кемотть киза. Кяжияфтсы велеряйсь колхозонь или велень Советонь председательть, киньге лиянь активисттнень эзда, керсазь переняц кудужеванза.

Тяфта ульсь кемотть киза. Аф кунара мекпяли странаса примафт Закотт модать и собственностть колга. Чо вов инголен «Правда» газетаста заметканя, коса велеряйсь тяшти: катк сяви тя Законть коряс мода ся, кие сонь, Законть, примазе. Катк работай модаса стане, кода азф Законца и варжасы, мезе тянь эзда лиси. Да мезевок аф лиси, сяс мес тя Законть коряс модась аф сявови крестьянинти, аф рамави. Формальнайста модась кемоксневи велень Советтнень мельге. Афкуксонекс колхоснень и совхоснень кядьса. Афи совхоснень-колхоснень, а государствать. Вдь мон, кода директор, кепотьксонди, велеряйти мода аф миян, аф явфтан. Тя кизефкссь ванома велень Советть сессияса, сяльде — районнай агропромышленнай объединенияса, райсоветонь исполкомса. Мекпяли — ильне Мордовскяй АССР-нь Продовольствиянь комитетса.

Тевонь содай ломанць, конешна, азсы, што сембось решандави вастова. Законц коре, формальнайста, тя стане. А варжак, макст мода ляйнь поймаса или ферматнень ваксса, эста коса совхозсь кармай касфнема козя урожай? Кинди и мзяра мода, кодама плодородиянь максома, тянь кивок кядьстонк аф кизефтьсы. Варжака плантьдомс налог, а продукциять мишендамс. Стане и сяра, мзяра луви сонць эрявиксокс.

Но главнайсь аф тянь эса. Мода, пакся явфтомс можна.

Аньцек сявидонза сонь кржа. Азса видеста, арендас тракст потьнемс, вазнят касфнемс, буканят куяфнемс велеряйхне сявихть пара мяльса. Эрь кизоня арендаса, семейнай подрядса, кудбирьфса Кочетовкаса касфнихть-куяфнихть совхозонь 180—200 жувата. Улихть миньцонк и семейнай фермат. Эздост кафта, кажнайса касфнихть-куяфнихть сядода ламонь жувата. А вов мода аф сявихть. Тядде арендас максф 144 гектар лама кизонь тише. Касфнесазь ня тишетнень видьмонди колма ломатть. Нят Андрей Герасимович Борисов, Сергей Александрович Старовойтов и Виктор Васильевич Борисов.

Аньцек тя аф аренда, а трудонь кельги ломанень звена, конат кизонек-тялонек работайхть шобдаста шобдас. Модась, тракторсь, видьмотне, удобрениятне — сембось совхозть. Лиятнень коряс звенаста ломаттне получайхть сяда лама. Получайхть адскяй трудсонон инкса. Тяфта работазь ломанць ламос аф сударды. Арендась, кода азф Законца и кода сон должен улемс афкуксонекс, ефси лия. Тя — модась максома или мима вете, кемонь, вельгемонь кизос или сембе пинге крестьянинти. Эстейнза рамама техникась, видьмотне. Сембось улеза сонцень аньцек модать эзда пользань сявоманкса государствати эряви пандомс налог, а продукциять мишендамс. Стане и сяра, мзяра луви сонць эрявиксокс.

Миньцонк сембось тя аш и аф няеви, мзярда кармай улема. Закон примаф, а кода, кодама питнеса мишендема модась? Кивок мезевок аф содай. Вдь ляйнь поймаса гектар модать должен улемс фкя питнец, вирьбулоняса — омбоце, шувару вастса — ефси лия. Мярьктяма, модат мимс кода аф кода муме, ладяме питне. А кие сонь рамасы? А мезь лангс! Сберегательнай, агробанксь нолдай ссуда, максы кредит кеме условияс коре. Тейнза эряви гарантия, што кредитсь (процент мархта) мрдафтови кизода или кафтта меле. А коста сяви крестьянинць тяфтама средстват кизода-кафтта меле? Костовок аф. Фкя-кафта кизоста паксять урожайностенц сон аф кеподьсы, кодама отькорь тяза уле. Модать агротехникац тянь аф нолдасы. Кепотьксонди, органическяй удобрениятне максыхть польза аньцек омбоце и колмоце кизоня синь сувафтомдост меле.

Оцю перяфкст крестьянинть (мзярс хозяйстватнень) инголи путнихть перерабатывающай предприятиятне, заготовительхне, снабженческяй организациятне, мекпяли — промышленностсь. Сембе, кинь аш кодамовок визьксоц, норгихть велеряйть кядьста. Пяле питнеса сявсазь ширденк серотъ (хоть тядде касфтозь закупочнай питнеть), модамарьхнень, лофить, сивольть, овощатнень. Азан пример. Мана Инсарскяй районь пяшкодезе планонц государствати модамарень мимаса. Мярьгсть, эряви лездомс шабранькондн. Ковылкинскяй районти. Ся пара, фкя-фкянди лездомать асувоц содаф. Кафта сятт тонна модамарь ускоме Кочетовкаста Ковылкинав. Лувость, мзяра горючесмазочнай материал етафтф, мзяра пантф шоферхненди, грузчикненди и стак тов. Приемнай пунктса «ляпиясть», ашесть карма кенерькшнема ункснемсшамнемс автомашинатнень, тракторнай тележкатнень. Лацкас азомс, кармасть вешендема туфталхт, штоба атказамс лезксть эзда, мрдафтомс машинатнень меки. Путсть условия: килограмма модамарьть примасазь аньцек вейхкса трешникта. Миськ, меки вдь аф мрдафтсак продукциять, а мрдафтсак, коза сонь шамдсак?

Карьхцнень мрдафтоськ лияса. А улель тя крестьянинть хозяйстваса, кона касфни аньцек модамарьхть? Сон розарявоволь педа-пес. Тя корхтай сянь колга, што миньцонк аш заготовительнай дисциплина, аш стройнай система продукциять примсеманц, тейнза переработкань тиендемать мархта. Мясокомбинаттне, молокозаводтне странаса эрь кизоня юмафнихть-арафнихть миллиотт тонна продукция, но фкявок предприятия ашезь розаряв и фкявок начальник ашезе пута шра лангс тянкса партийнай билетонц. Ведьста коськста лисендихть тага колхоснень и совхоснень вельде: синь васькафнесазь велеряйхнень жуватань, лофцонь, лия продукциянь примсемста. Тага азса: фермерсь, арендаторсь, крестьянинць розаряволь, тяфта сон аф работави.

Заготовительхнень эзда колхозниксь ащи сотнефста кяднек-пильгонек сембе пинкнень. Етай кизоть максеть аф што указания, приказ: видемс рапс видьмонди пачфтемс продукциять приемнай пункттненди. А синь, приемнай пунктне, тянди ашесть аноклав. Аш помещеният, аш сушильнай оборудования. Тоса сексенда кармасть пря аралама: мушендома туфталхт сянкса, штоба атказамс рапсонь видьмотнень эзда. И атказасть. Мрдафтф меки и тячеме ванфтови утомсонк комсь тонна рапсонь видьме.

Кемотть постановления, кяжи укаст примсевсть мясокомбинаттнень, заготоскотбазатнень тевснон цебярьгофтоманкса, тоса афсатыкснень машфтоманкса. Тячемс апак машфтт, злоупотребленияда тоса пефтома. Ня шитнень Саранскяйнь мясокомбинату пачфтеме 160 буканя, кажнайсь ниле сятт килограммада стака. Тусть жувата мархта автомашинатне рана шобдава, меки мрдасть пяле вешкада... тяка жуватнень мархта. Шиньберьф ученфтозь мясокомбинатонь ортатнень ваксса, а меколи ефси атказасть примамда.

Крестьянинць, арендаторсь ня жувататнень максозень совзоти тязк, велеса. Савольхть синь пачфтемс Саранскяи эстейнза, пря муцяль прамшка. Лиякс азомс, афольхть примафтов. Вов сембе ня перяфксне и ащихть велеряйть, колхозть и совхозть инголе модать колга од Законть эряфс етафтомаса. Нят аньцек кой-кона пяльскятне, синь лисендихть эрь шинь тевсонк, минць тянь семботь няеськ эсь сельмоса, прябалакс арсихть колхозникти, велеряйти. Варжакстомс сяда крхкаста, нинге кемотть туфтал муви.

Семботи тянди прибавама главнайсь — кода ваны од Законть лангс сонць крестьянинць. Велеряйсь, конань минь системаньке кемотть киза аертфнезе модать, велеть, крестьянинонь трудть эзда. Аертфнезе, кирнезе седикс-ваймокс трудендамала. Валса, лозунгса-плакатса сон шнашендовсь, келиста пешкоткшнеме механизаторть, жувата мельге якайть сатфксонзон квалма. Мярьгат, пантт веляфнесь. Афкукс жа ломаттне паксяса, фермаса аньцек пингснон етафнезь. Кажнайсь сотцезе и тянивок содасы: лиссь работама, тяштихть мельганза трудоши, а мекольдень кизотнень — колма-ниле цалковайхть. Лац работай или кальдявста, получай фкакс. Вов сембонкса тянкса кивок аф эряскоды сявомс арендас мода, пуроптомс крестьянскяй хозяйства, арамс фермеркс. Приметазь, кода шобдаста шобдас шавихть ливосьпарботмоса арендаторхне, а сави получамс сяда лама, каршезонза стяйхть бюрократтне. Сяконь-ватт, нинге тюрьмав селктядязь лама ярмаконь получаманкса. Ломаттне аф верондайхть вандыень шити, тячи, кле, Горбачев, а ванды — Иванов. Пуроптат хозяйства, а магазинть ваксста шава сюлекань кочксихне ванды сонь ароптсазь.

Модаса афкуксонь азоркс улемать каршеса перяфкста пефтома. Законць мзярс аф работай, а каршезонза арсихнень лувкссна касы. Аф кизоста, а ковста, шиста прибавси велень хозяйствати правжсеви машинатнень питнесна. Ильне и питни машинатнень лувкссна кирн. Сембода пяк — запасной частьтнень. Кизефтемс тянкса велень труженикти аш кинь кядьста. Партиясь и Советтне кодамга эсь етковаст властть аф явсазь. Инголи можналь сувамс кизефксть решандама и партиянь райкому, и райсоветонь исполкому, а васендакиге — районнай агропромышленнай объединеният. Тяни козонга аф суват, кивок тейть аф лезды. Агропромть то кирьфтасазь, то ефси ерайхть срафтомс. Советтне, няйсаськ, властть партиять мархта явфнесазь, а велень труженикти эряви работамс, андомс странать.

Корхнематнень эзда эрявольни етамс тефненди. Кда примаф Закон модать и собственностть колга, катк сон куроконе ушеды работама. Пинге максомс модать сонь афкуксонь азорондыты — крестьянинти. Мон аф сянкса, штоба тяникиге срафтомс-калафтомс колхоснень и совхоснень. Ряцок синь мархтост катк пуропневихть и арсихть конкурентокс тейнек арендаторхне, фермерхне. Аньцек эста топодемс андсаськ странать.

Сермадозе А. ТЕРЕНТЬЕВ.

В ИРСЬ минь оцюдонга оцю козяшиньке. Ломаньць тежятть киза эрясь вирьса, ярхцесь имožда, панкта, охотендакшнесь зверьхнень лангс, тишеса пчкафнесь пря урматнень эзда и стак тов. Кудонь строямс ломаттне кочксесть аньцек кенерьф шуфтт. Вирть тяфта тевс нолямац киндивок кодамовок зиян ашезь канне.

Нормада вельф шуфтонь керсемась нюрьхкалгофнесы аф аньцек эсь, но и сай пингонь поколениятнень эряфснон. Буряттнень примстаснон коряс, кда вии вармаста веляфтови лама шуфтта —то малаской, вири кадондови 60 тежянь кубометрада лама аф деловой шуфта.

А тяфтама материалхне тейнек фалу аф сатнихть, сяс мес аф машттама, а видеть азомс, аш мяленьке нолямс тевс ляткснень.

Сась пинге варжакстомс семботь тянь лангс азоронь сельмоса, эффективнайста нолямс тевс керф шуфтть судонц, мокоренц, тарадонзон. Вдь сембе ня ляткспе—сяка жа ярмакне, конатне плхневихть или наксаткшнихть.

Республикань кой-кона лесохозяйственнай предприятиятправат, штоба вирень аноклайхне содалезь, што любой нарушениять инкса синь кемоста наказавихть. Тяни аньцек кеме мератнень вельде можнат овстамс хозяйственникнень, заставамс атказамс кальдяв технологиять эзда и етамс прогрессивнай спосопненди. Аньцек тяфтама мераса можнат ванфтомс виреньконь юмамать-арамать эзда.

А кода ащихть тефне вирень касфнемать мархта? Республикань вирень касфнихне тиендихть тянь коряс оцю работа, но од вирьда касфневи нинге кржа. И лисенди тя вирень культуратнень касфнемаса агротехникать емла уровененц, а тяфта жа синь мельгаст кальдявста якамать сюнеда. Мезенкса озафнеф шуфтонятнень кой-кона пялькссна коськондихть. Кагод лангса, отчеттнень эса сембось ащи бта лац. Вирьса картинась ефси лия. Кепотьксонди, Зубовскяй, Виндрейскяй лесокомбинаттнень эса, Ковылкинскяй лесхозса 1983—1988 кизотнень озафнеф вирень культуратнень 20—30 процентсна коськсть.

Вирень культуратнень состояниясноп коряс, улема, эряви максомс оценка и лесничайть работанцты. Вдь сон, лесничайсь, решандакшнесыне аф аньцек природать ванфтомаса и вирень козяшитнень касфнемаса кизефкснень, но и эрь шиня васьфни вирень зиятнень мархта. Ужяль, но машфтомс ламотнень синь эздост лесничайти аф вийс коре. И вов мезенкса: тейнза сашендовихть тиендемс аф ся тефне, конатнень должен тиендемс. Вов мезе тянь колга азонды Сабаевскяй лесничествань лесничайсь Иван Алексеевич Русяйкин.

— Миньцонк тиф тяфтама система, конань мяльс сявозь лесничайти аш мэярда якамс вирень культуратнень мельге и етафнемс лесохозяйственнай лия мероприятият. Минь касфнетяма жуватат, ширденк вешихть и вирень керсемань платтнень пяшкотькшнемаснон инксовок и стак тов. Пяк ни лама лесничайть ширде вешеви и пяк кржа максови. Ужяль, по лесничайхне мэярс вирьса аф азорхт, а аньцек пяшкотькшнесазь лиянь мяльхнень и тейст ладяф платтнень. А мэярс вирьхнень лангса азорондай союзнай Госпланонь ...

Вал специалистти

Вирьхне вешихть лезкс

тонь пингть туй эряфста лама ломань. Синь пяк шуроста керсесть тяфтама шуфтт, кода пичет, куст и пяк ванфтозь кедрать.

Но тяни ламось полафтсь. Вирень керыхненди лездома сась техникась, шуфтта кармасть керсема аф мэяра можна, а мэяра «эрявн странати». Но тя вешфксне кизоста кизос касондыхть, а вирьда лядонды коль сяда и сяда кржа. Аньцек республикасонк 1985 кизоста сявомок 1988 кизоти молемс нормада вельф керф 284,4 тежянь кубометра вирь, мезсь вятсь вирень ресурснень пяк кирьфтамаснонды. Нормада вельф лама шуфтта керсевсь Ичалковскяй, Виндрейскяй, Вышинскяй лесокомбинаттнень, Березниковскяй, Ардатовскяй мехлесхоснень эса. Кода няфнесазь расчеттне, сяда тов нормада вельф вирень керсемась нолдамс аш кода, сяс мес колави экологическяй средась.

Эрь кизоня республикасонк вирьда керсеви пштай вете тежятть гектар лангса, аноклакшневи 800—1000 тежянь кубо...

...нень эса пуромсть пилафксонь, щепкань, всякай лия ляткснонь пантт, а вдь сембе синь можнат нолямс производстваса, тиемс эздост эрявикс товархт. Тянь коряс лац ащихть тефне Виндрейскяй и Темниковскяй лесокомбинаттнень эса. Шнама валхт азома и Ардатовскяй мехлесхозонь директорть Вениамин Павлович Любезновонь адресс. Сонь инициативанц вельде шуфтттненди обработкань тиенди ламоц цехне реконструировандафт и стафтфт кржа ляткснонь и ляткcфтома технологиятненди.

Целайнек, штоба педа-пес нолдамс тевс керф шуфтть башка лесосекатнень эса, сембе предприятиятнень должет улемс кржа ляткснонь и ляткcфтома технологиясна. Лия ки аш. Примеронди, тежянь кубометра керф вирть эзда странаса минь получсетяма полезнай продукцияда 2—3-крда сяда кржа США-ть коряс. Обидна, што минь аш прогрессивнай технологияньке, а минь емла питнеса мишеттяма ...

ВАНФ ЭРЯВИКС КИЗЕФКС

Природать ванфтоманцты оцю мяль шарфневи сембе вастова. Тя проблемась мекольдень пингть арась фкя инь важнайкс. Сяс эряви шнамс МАССР-нь Народнай образованиянь министерствать пара ушетксонц, кона ия шитнень етафтсь «Мордовскяй АССР-нь народнай образованиянь учреждениятнень эса экологическяй образованиясь и воспитаниясь» темать коряс научно-практическяй конференция.

Эряви азомс, што экологическяй кизефкснень тяфта вановдомасна миньцонк путневи васенцеда. Сяс тя фактсь арьсефти ламонь квалма. И, васендакиге, сон шарьхкотькшнефтьсы сянь, што природать и марнек перьфпяльть азоркс ванфтомасна ушеткшнема иттнень эзда. Синь енезост шабакскиге путнемат пара мяльхть экологическяй кизефкснень цебярь ширеснон квалма.

Конференциять работаста няевсь, шо природать ванфтоманцты республикань кой-кона школатне кярьмодсть кунаркиге. Кепотьксонди, природать ванфтомаса аф кржа тиендихть Саранск ошень Октябрьскяй райононь Ялга поселкань средняй и Пролетарскяй районнонь 37 № средняй школатнень тонафнисна.

Научно-практическяй конференцияса оцю корхтама тяфта жа мольфтевсь сянь квалма, кода сяда лацкас экологиянь кизефкснень тонафнемс аф аньцек естественно-математическяй, но и лия предметонь уроктнень эса. Шарфтфоль мяль сяндивок, штоба касфтомс тянкса школьнай лесничестватнень работаснон рольснон.

«Касы поколениять тонафнемаса и воспитандамаса экологическяй проблематне» докладть конференцияса тиезе учителень усовершенствованиянь Мордовскяй институтть естественно-математическяй наукань кафедранц заведующайц В. И. Жидкин.

Л. ДАНИЛОВ.

АРАЛАСАСЬК ПЕРЬФПЯЛЬТЬ!

Азф творческяй од конкурс

Печатьса, радиоса и телевиденияса экологическяй проблематнень сембода лац няфнемаснон коряс массовай информациянь средстватненди творческяй од конкурс азсть Мордовскяй АССР-нь Журналистонь союзть правлениянц и Природать ванфтоманц коряс МАССР-нь государственнай комитетть, Природать ванфтомаса республиканскяй обществать президиумонц и Всероссийскяй обществань советть коллегиясна.

Конкурсти целькс ащи ся, штоба массовай информациянь и пропагандань средстватнень эса сяда лац пяфневольхть республикаса перьфпяльдень средать ванфтоманц и природнай ресурснень маштозь тевс нолямаснон коряс кизефксне. Сонь эсонза примайхть участия республиканскяй, Саранск ошень, районнай и многотиражнай газетатне, телевидениять, республиканскяй и местнай радиовещаниять редакциясна. Материалхне максевихть альбомса, конатненди кочкафт публикациятне и передачатнень текстсна, нюрьхкяняста азондови тиф работать и результаттнень колга. Итогонь тиемста сявондевихть мяльс: публикациятнень и передачатнень периодичностьсна; модатнень, модать лангста и мода алдонь веттнень, атмосфернай кожфть, растительнай (сувафнемок вирьхнень) и животнай (тяконь лувксса калхнень) мирть, а стане жа мода алдонь козяшитнень —шуварть, севонть, мергельть, известнякть тевс нолямаснон и ванфтомаснон коряс кизефкснень системас коре няфнемасна и стак тов. Пара ули, кда кармай улема башка экологическяй страница или целевой передача (радиоти, телевидениятн). Конкурсть основной вешфксонзон лувксс сувси стане жа разнай тематикань улемась и материалхнень кели географиясна, эсост проблемань кепсемась; тевти сяда лама мать интереснайста няфнемац; тевти сяда лама авторонь водендакшнемась, ся, штоба публикациятне и передачатне пяконя лездольхть цебярьгофтомс перьфпяльдень природнай средать ванфтоманц, кирьфтамс кожфть и веттнень рдаскофнемаснон, ванфтомс модатнень, вирьхнень и синь эсост эряйхнень, сяда лац мольфтемс марнек населениять экологическяй воспитаниянц, водендакшнемс синь природать ванфтоманцты.

Конкурсса сяськихнень каземс ладявихть Почетнай диплопт и ярмаконь премият.

а) республиканскяй газетатненди и республиканскяй теле-и радиовещаниянь редакциятненди:

200 цалковайнь фкя васенце премия и I степенень диплом;

150 цалковайнь кафта омбоце премият и II степенень диплом;

100 цалковайнь колма премият и III степенень диплом.

б) районнай и Саранск ошень газетатнень редакциясноиды:

100 цалковайнь фкя васенце премия и I степенень диплом;

75 цалковайнь кафта омбоце премият и II степень диплом;

50 цалковайнь колма колмоце премият и III степенень диплом.

в) многотиражнай газетатнень и местнай радиовещаниять редакциясноиды:

80 цалковайнь фкя васенце премия и I степенень диплом;

60 цалковайнь фкя омбоце премия и II степенень диплом;

40 цалковайнь фкя колмоце премия и III степенень диплом.

г) башка журналисттненди профессиональнай мастерстванкса:

50 цалковайнь фкя васенце премия и I степенень диплом;

40 цалковайнь фкя омбоце премия и II степенень диплом;

30 цалковайнь фкя колмоце премия и III степенень диплом.

Материалхне максовихть конкурсти итогонь тиемать коряс комиссияти «Природать ванфтомаса конкурсс» тяштькс мархта тяфтама адресс коре:

—430000, Саранск ошсь, Советскяй ульцясь, 22 № кудсь, МАССР-нь Журналистонь союзть правлениянц;

— 430000, Саранск ошсь, Коммунистическяй ульцясь, 33 № кудсь, 3 корпуссь, МАССР-нь Госкомприродась.

Материалхне примавихть 1991 кизонь 10 апрельти молемс. Итокне тиевихть Печатень шити.

Шачема-касома васттне

ЭРЬХКСЬ СТАКИ ГАСНЕВИ

Мэярда ардат автобусса или автомашинаса Атерьста Торбеевав, то Атерть и Каменкать еткса приметасак эсь тиф эрьхкть, конань трваса сидеста ваймосихть райцентрань эряйхне. Сон таргавсь аф фкя вайгяльбе. Кельговсь тя вастсь и нармоттнендивок. Тяста можна няемс дикай яксяркт, мацихть, ильне лийксихть цаплятка.

Пароль эшелякшнемс сонь ару веденэон эса. Но меляпь кизоть песта тянь тиендемс ни тяса ашезь мярьгондев. Кой-кона хозяйствань руководительхнень аф азоркшиснон, ответственностень аф марямаснон сюнеда эрьхку пизем ветнень мархта шудесть кемотть тонна минеральнай удобрения. Мезть сюнеда ведсь тяса арась пелькеокс ломаттнень шумбрашиснонды.

Тянемс ламоц хозяйстватне ванфнесазь минеральнай удобренияснон лашмотнень трвава, аф заботендайхть эсь пингстон-за сувафнемс синь модати. А пизем веттне тиендьсазь эсь тевснон, штакшнесазь ня яттнень ляйхненди, ляйняткенди и эрьхкненди.

Тястонь эрьхкть гаснесы и районнай больницясь. Сон эрьхкть маласа карафти тись свалка. Мезе тяса аньцек аш: рдазу, сязентьф-ноэонтф проститьнят, бухгалтерскяй документт, кати-кодама упаковкат, ильне лекарства мархта ампулат, клянцеконь банканят и флакотт, кшин пакшт. Сембе тя «паршить» ланга шуди ведсь повонды эрьхкти.

Ужяль, што районца кржа заботендайхть перьфпяльдень средать шумбрашинц и арушинц колга. Но мэярда тя кальдяв тевть тиендьсазь здравоохраненнянь работникне, да нинге тяфтама вастса, коса кизонда эшелякшни пяк лама ломань, да, шарьхкодемс пяк стака. Сяс районнай больницянь главврачти тиема эрявикс выводт и маластонь пингть урядафтома эрьхкть маласа тиф свалкать.

И. АФАНАСЬЕВ.

кедрать.

Но тяни ламось полафтсь. Вирень керыхненди лездома сась техникась, шуфтта кармасть керсема аф мзяра можна, а мзяра «эряви странати». Но тя веıмфксне кизоста кизос касондыхть, а вирьда лядонды коль сяда и сяда кржа. Аньцек республикасонк 1985 кизоста сявомок 1988 кизоти молемс нормада вельф керф 284,4 тежянь кубометра вирь, мезсь вятсь вирень ресурснень пяк кирьфтамасонды. Нормада вельф лама шуфтта керсевсь Ичалковскяй, Виндрейскяй, Вышинскяй лесокомбинаттнень, Березниковскяй, Ардатовскяй мехлесхосонь эса. Кода няфнесазь расчеттне, сяда тов нормада вельф вирень керсемась нолдамс аш кода, сяс мес колави экологическяй средась.

Эрь кизоня республикасонк вирьда керсеви пцтай вете тежятть гектар лангса, аноклакшневи 800—1000 тежянь кубометра шочка.

Ломаттне, конат отвечайхть вирень керомать, анокламать и касфнемать инкса, синць шарьхкодьсазь, што, кда сяда товга тяфтама темпса керсемс вирьхнень —пара тят учсе.

Мон, кода государственнай инспектор, сидеста арьсекшнян: маштозь ли минь азорондаме модать, вирть лангса мекольдень кизотнень? Видеста азомс, аф. Аф азоркшить сюнеда мзяра керф вирьда... А мезсь, койсон, инь главнайсь — инголдень ламоц делянкатнень эса кадонтф пяк лама шуфтта. Лесозаготовкатнень пингста, инь скромнай лувоматнень

Тянь коряс лац ащихть тефне Виндрейскяй и Темниковскяй лесокомбинаттнень эса. Шнама валхт азома и Ардатовскяй мехлесхозонь директорть Вениамин Павлович Любезновонь адресс. Сонь инициативанц вельде шуфттненди обработкань тиенди ламоц цехне реконструировандафт и стафтфт кржа ляткснонь и ляткксфтома технологиятненди.

Целайнек, штоба педа-пес нолдамс тевс керф шуфттть башка лесосекатнень эса, семб предприятиятнень должетт улемс кржа ляткснонь и ляткксфтома технологиясна. Лия китома аш. Примеронди, тежянь кубометра керф вирть эзда странаса минь получсетяма полезнай продукцияда 2—3-крда сяда кржа США-ть коряс. Обидна, што минь аш прогрессивнай технологияньке, а минць емла питнеса мишенттяма шочкт лия масторхненди, а кядьстост рамсетяма мебель, кагод и лия анок продукция, но пяк оцю питнеса. Ильне автономнай республиканьке пачфни Финляндияв 21 тежянь кубометра оцю качестванъ шочкт. Кда тяфта сяда товга карматама азорондама, то вирень кодамовок ресурсне тейнек аф сатыхть.

Штоба араламс вирьхнень, эряви нолямс сатомшка средствада. Кда США-са фкя гектар лангса вирень культурань касфтомс карьхцсеви 600 доллар, то миньцонк аньцек 150 цалковай. Тя пяк кржа. Тяда башка, Госкомприродати максомат тяфтама полномочият и лесничайти аф вийс коре. И вов мезенкса: тейнза сашендовихть тиендемс аф ся тефне, конатнень должен тиендемс. Вов мезе тянь колга азонды Сабаевскяй лесничестванъ лесничайсь Иван Алексеевич Русяйкин.

— Миньцонк тиф тяфтама система, конань мяльс сявозь лесничайти аш мзярда якамс вирень культуратнень мельге и стафнемс лесохозяйственнай лия мероприятият. Минь касфнетяма жуватат, ширденк вешихть и вирень керсемань платтнень пяшкотькшнемасонон инксовок и стак тов. Пяк ни лама лесничайть ширде вешеви и пяк кржа максови. Ужяль, но лесничайхне мзярс вирьса аф азорхт, а аньцек пяшкотькшнесазь лиянь мяльхнень и тейст ладяф платтнень. А мзярс вирьхнень лангса азорондай союзнай Госпланць, а тянь мархта канневи оцю зиян вирьхненди, перьфпяльти.

Аф лама мялезе азомс лесникть работанц колга. Видеста корхтамс, мекольдень кизотнень сон юмафтозе влияниянц вирть лангс, сяс мес сидеста заняф лесничайть распоряжениянзон пяшкотькшнемаса, конат аф сотфт вирть мельге якамать мархта. Мекольдень кизотнень кирьфтафт лесниконь штаттневок, касть и обхоттнень площадьсновок.

Н. ЧИКНАЙКИН,
Природать ванфтоманц коряс МАССР-нь государственнай комитетть инспектороц.

Фотоэтюдсь Н. КОЧЕТКОВТЬ.

етксa приметасак эсь тиф эрьхкть, конань трваса сидеста ваймосихть райцентрань эряйхне. Сон таргавсь аф фкя вайгяльбе. Кельговсь тя вастсь и нармоттнендивок. Тяста можна няемс дикай яксяркт, мацихть, ильне лийкснихть цаплятка.

Пароль эшелякшнемс сонь ару ведензон эса. Но мелянь кизоть песта тянь тиендемс ни тяса ашезь мярьгондев. Кой-кона хозяйствань руководительхнень аф азоркшнисонон, ответственностень аф марямасонон сюнеда эрьхку пизем веттнень мархта шудесть кемотть тонна минеральнай удобрения. Мезть сюнеда ведсь тяса арась пелькскокс ломаттнень шумбрашиснонды.

Тянемс ламоц хозяйстватне ванфнесазь минеральнай удобрениясонон лашмотнень трвава, аф заботендайхть эсь пингстонза сувафнемс синь модати. А пизем веттне тиендьсазь эсь

Тястонь эрьхкть гаснесь и районнай больницясь. Сон эрьхкть маласа карафтф тиесь свалка. Мезе тяса аньцек аш: рдазу, сязеньтф-нозонтф простынят, бухгалтерскяй документт, кати-кодама упаковкат, ильне лекарства мархта ампулат, кляяцеконь банкант и флакотт, кшин пакнт. Сембе тя «паршить» ланга шуди ведсь повонды эрьхкти.

Ужяль, што районна кржа заботендайхть перьфпяльдень средать шумбрашинц и арушинц колга. Но, мзярда тя кальдяв тевть тиендьсазь здравоохраненияньработникне, да нинге тяфтама вастса, коса кизонда эшелякшни пяк лама ломаньда, шарьхкодемс пяк стака. Сяс районнай больницянь главврачти тиема эрявикс вывотт и маластонь пингть урядафтома эрьхкть маласа тиф свалкать.

И. АФАНАСЬЕВ.

ПАРОНЬ ТИИ ЯЛГАНЬКЕ

Садонь, перень серонь касфнихне фалу арьсекшнихть сянь колга, кода вредительхнень эзда ванфтомс урожайть. Тяикса мерада аф кржа сембонди, улема, содаф нармоттнень парошисна, конат порендихть вреднай лама унжада. Но аф сембе содасазь, што кой-кона нармоттне ламонь унжа порендихть и аннесазь лефкссвон аньцек кизоть васенце пялестонза. Мзярда лефкссна касыхть, етнихть растительнай ярхцамбяльти. Эста ни эздост сашендовихть аралакшнемс паксятне, саттне и перетне.

Вов тя пингть ломанти урожайнь ванфтомаса и лезнихть ся животнайхне, конатнень ширди сидеста аф шарфнетяма кодамовок мяль, а кой-коста ильне и пеленттяма эздост. Корхтамась моли куйхнень, нетькаснень, ватракшнень квалма, конат каннихть велень хозяйствати оцю польза. Кепотьксонди, куйхне ярхцнхть шеерда, максакада и лия аф оцю грызунда, ванфнемок тянь мархта аф кржа сера. Сяс сембе куйхне, ильне ядовитайхне, эрявихть ванфтомс нинге сяс, што лекарстванъ тиемс ломанти максихть яд.

Сидеста ломаттнень эряма вастса эряй ватракшне, нетькасне шавондовихть. Вдь ламотне синь эздост тонадсть эряма ломаттнень ваксса. Переса пяк полезнайхть модаватракшне, конат веть, мзярда удыхть нармоттне, порендьсазь улиткатнень, понав суксень и лия вреднай унжатнень.

Сембе видонь амфибиятне и рептилийхне полезнайхть. Кепотьксонди, нетькасне порендихть пяк лама вреднай унжа. Сатомшка азомс, што ярхцихть синь луговой мотылекта, марлювонь плодорожкада и ильне оцю саранчада и стак тов. А ватракшне няденди ярхцихть сяськта. Эрьхконь ватракшсь и сянгяря модаватракшсь машфнесазь колорадскяй унжатнень, акша мелавнятнень и лия вреднай унжатнень.

Сявомок мяльс ня животнайхнень суточнай рационцнон, а шити кажнайсь порендн кафта сятта лама вреднай унжа, шарьхкодеви, кодама пользасна синь велень хозяйствати. Сяс синь эрявихть ванфнемс и аралакшнемс. Тянь эзда ламода ащи паксятнень, перетнень и саттнень урожайностьсна.

М. ГРОШЕВ.

ЯКУ—ЛЯЙНЬ ВАНЫ

Азкс, кона ульсь

— Яку патяй, а мзяра тейть кизода?

— Э-э; брат, тяты кизефне. Аф кржа да и аф сяшкава лама... Емла пиненясь, няк, урадомозонза кутерь...

И вов равжа кулясь бта пря ланга узерь шовоньца—Яку—кулось. Тяни ни содаса—пенсиявок аньцек кизакафта кенерсь получсемс. Эрямаль. Лямбе ваймоль ломанць, простой. Васьфттянза—пшкяди.

А васетькшнеме мархтонза пцтай фалу Иссать трваса. Сонь кудоцка ефси ляйть маласа, перец аделави — вов ни сон Иссась — ару веднясь. И сембе эряфоц Якуть етась ляйть лангса. Тяфта и мярьгольхть тейнза — Яку-ляйнь ваны.

Оцюнянза Саранскяйсотольхть, гидро-метео— и нинге кодама-бди бюроса. Якуть жа кядялоль венч, ведень ункстама кой-кодама приборхт. Вов и ванць сон ляйть мельге: кодама кизоня конашка ведец, вишкста ли шуди, сатомшка ли ару. Тяштьксонзон, кода и эряви, пачфнезень ошу, а тоса ни серматкшнезь синь эсь отчетоваст-кувäне. Пандсть Якути сембе тя «службанц» инкса кафксогемоньшка цалковай, но пеняцяма ширденза ашень куленде мзярдовок. Саты, кле, велеса тявок ярмак.

А ялгаксшиньке мархтонза ушедсь, мзярда нинге ефси шабалень. Эста эрьхконява-кувäне ваяфнельхть начкома каньф. Сотыхть кярьмот — пяле усфшка — вярде кепстасазь и ваяфтсазь ряканят-караськат. Нонат фатнихть кургса кожфкя, дураськотфста уендихть ланга, а минь мяленьковок аш арьсемс — мес тяфта?

Ласьфтян куду калнень эса, сельмоне пиндолдыхть—вов дивандафтса тядязень, пачкалгшка ули. А тяса яннява валги каршезон Яку. Няезе сифтемозень, калнень, мярьгсь сюнерьготфста:

— Тага валфтопнень эса урафтыхть... Эрь, церабай, пара мялезт, фатять калнят?!

—Мон, Яку патяй, аф фатяйне, а кундайне синь...

— Кундайть... Кунцихть ульмоса да ару ведьса. А ня ямбархненди ашель коза ни пря тиемс, вов и лиссть лангти...

Меле ни кармань содамонза, кодама дураськофты «таньф» нолдай ведти каньфсь. Караськятне —калгразесесь тяштемс «коза эряви» и... — лоткась. Тяни кадондсазь кярьмотнень тялонди пизем-лов алу, и начкондыхть, лопомкшнихть кода эряви.

Да аф стак корхнихть: эрь пингть эсь урмац. Тяни ляи шудихть паксяста удобрениятне-химикаттне, а синь ни аф што дураськофтсазь—эстокиге уратфнесазь ведялдонь сембе эряйхнень.

Мяляфтса, сатсь енец кодама-бди агрономонь тиемс удобрениянь ванфтома васта видеста Иссать трваса. Кле, паксятне аф ичкозет, минь сяда курок и почерясаськ сембе тя урафты салть. Аньцек, мезе кяльса, аф фалу ся тевса. Етась васенце пиземсь и шудефтезе сембе «химиять» ляи. Акшелфоль Иссать трвава—уратнкшнесть калхне. И аш вешенди, аш мувору. Аньцек Яку тага телоконяса чайсь — карубрянятне бта идькс пингти мрдафнетядязь. Лкштыхть, ляцендихть перьфпяли и лангозтка цяткне. Сетьме. Пилепрятне стядот — аф цингордозеви ли томбати ердаф ульмось. Тоса кячказсь пяльхкашка, лангозонза щафтфт саразонь сюлот — сомонди, или кода миньцонк мярьгихть — сигалонди... Улихть, улихть нинге Иссань томбава оцю калхт. Якусь кунцесь сом — юмсь ниле кила утясь. Нардель и кячказоц, и лескац, кирдезь ведялдонь пурхцть.

— Ну, ся ладна, донкас повсь, — корхнян Якуть мархта. — Веньберьф вархцыесь, сонць сизефтезе прянц. Таргамац аф сяшкава стакаль... А кодама оцю кал кунцеть кядьвельде, ульмоса?

— Сазан, — ляпоняста хни ведти. Фатяйне, тяряфтонь кеподемс — тон месть! Мяндевсь дугакс бамбуконь ульмонедсь, маряса — цяторды, ламос аф кирди. Эрь, мезе, нолдама ведти, тяфта сякокс аф лихтеви. Или лескась сязеви, или ульмонедсь синдеви. Нолдайне — архт, уентть. Пади сизят, кда аф сязьсак лескать кодамовок ведялдонь мокорьс.

Монць куцень сяда вярьгак вастс, ванондан сей-тов. Кармань ни пелема — афолемаль нолда, сязелезе — катк сязелезе, а тяни аф кал, аф ульме. Шиське ни кеподсь, сетьме, сембось няеви лац.

Ванан — види кядь ширеса лиссь ульмонедсь. Сядошка метрань вастса. То лиси, то меки чепафты. Э-э, арьсян, ашить сязе, уйфнят эсонза. Эрь, эрь, уйфнек тага, пади, сяда ведти. Ланга ерäйхть нинге севонень покольхть — матрафксонди. И тяфтама сотф усфта — пефтома, серцек-серцек ащихть.

Минь, еньфтома идьморхне, тянди фалу кенярткшнеме. Вов ни кунцетяма калхт! Эрьхконясь аф крхка, саты сереньке, и якатама сотф кярьмотнень еткова, да амолятяма оцю сифтемса кехнень эзда сембода эрьгафне — сятка аф кирдихть, лисихть лангти вярибект. А мезе ни корхтамс арушинь кельги голавнятнень, шперхнень, лещатнень колга?!

Фкя пингть тяфта ваяфнельхть каньф Иссавга. Якусь сялонкшнесь ваяфтыхнень мархта, цють аф узерь кядезонза сявондсь. Якась сельсоветова-кувäнс, сюцесь-тись кяжда, срхксесь ошувок ардомс, да кати-мезе кирдезе...

А тяни, няк, Якуське аш. Мезе учи эсот, Исса ляйняй?!

Аньцек лятфнематне и эжнесазь седизень. Аньцек коньцайне сельмонень и няйса прязень ляй трваса, толмарня ваксса лапотьфста. Шиньфтай содса архтф копеедезь, кода пеетькшнихть аньцек пяк цебярень лятфтамста, корхтай Яку. —Кафкса кнлатоль разбойникть эса... Вов сянь таргамац ни мяляфтовсь...

... Ульмань колма ульмоса. То подлещиконя таргат, то сяргоня-якстерь пацяня. Андоманди ерянь томбаф канцерхт. Апак учсек кучка ульмозе — лап! лап! — эрьмаштыхть вийхне. Монць сяда курок венчти и панян ся пяли. Капроновай сюреста кодаф фатяманязень анокинди ни кирдян. Вов ульмонедсь лиссь лангти пцтай пялешка метрань сереса. Аньцек маладома карманьчепафтсь меки и юмась сельмингольде. Ветешка минута аш. Меле няфтсь пря... ефси лия ширеса.

Мон тоза — сон тага юмай. Пяле частшка панцефтсь сей-тов эсон. Меле ни фатявсь ульмонедсь, улеза, мезе ули, арьсян, тяни аф нолдате.

Инголдайне тя ежу мяленц, ашине нолда шарфтома. Фатяманять мархта кяшине прянц, а тоса ни цомборондайне жабра видева... Да-а, брат, сазанць — сазан, афкуксонь богатырь. Кода ломанень мархта бороцят, ей богу...

Сембе эряфонц эрязе Яку ляйть трваса. Ванфтсь Иссать эса, кальдяв тейнза ашезь тиенде, лиятненьге лоткафнезень. Калонь кундама маштсь, но колендема кядец ашезь кепсе.

Тянивок пилесонот валонза:

— А кода совестьфтома?.... Совестьфтома ваймоце пужи. Калонь кунцемаса, маряк, лама содама. А то лияста кулят: мон калонь кунцнян! Да ух! Да ах!.. А кодама сон калонь кунци?! Сяконь и машты, кода карьхкаса шаваняста калть амолдамс. А штоба шаваняв поволь — маштома...

И виде.

В. ЛСБАНОВ.

▲ **Лувись таколды**

ЮМСИХТЬ ЛИХТИБРЯТНЕ

Лихтибрят... Кодама пара пси шиня симомс эздост кельме, ару ведьта. Аф стак велеряйхне векста-векс ванфтсазь синь, путнихть лангозост вельхкст, тиендихть срубт, ведень шудема вастт.

Лихтибрятненди народсь макссь поэтическяй лепт, конатнень кельгсазь сембе —емлатневок и оцюфневок. И кода синь аф кельгомс? Вдь лихтибрятне — тя оцю и емла ляйнь ушеткснe. Синь эздост ащихть ламоц велень артериятнень арушисна.

Лихтибрятне, конат ульсть инголи, пандовсть, вельхтявсть тишеса. Жувататнень аф азоркс ваномасна тяфта жа каннии тейст оцю зиян. Синь тапасазь и трамбовандакшнесазь модать стане, што лихтибрятне юмсихть. Кепотьксонди, Старошайговскяй районца лихтибряда лувондови колмошка сяда. Но кодама синь состояниясот?

Тяфта, «40 лет Октября» колхозть территорияса синь эздост комозьшкада лама и пялесна юкстафт, валфт шуварса. Кунара ни эрявихть аропт омс, но тя киндивок аф эряви. Сельмонь конезь ваныхть синь лангозост и Сире Теризморга велень Советсь, и колхозонь оцюнятне.

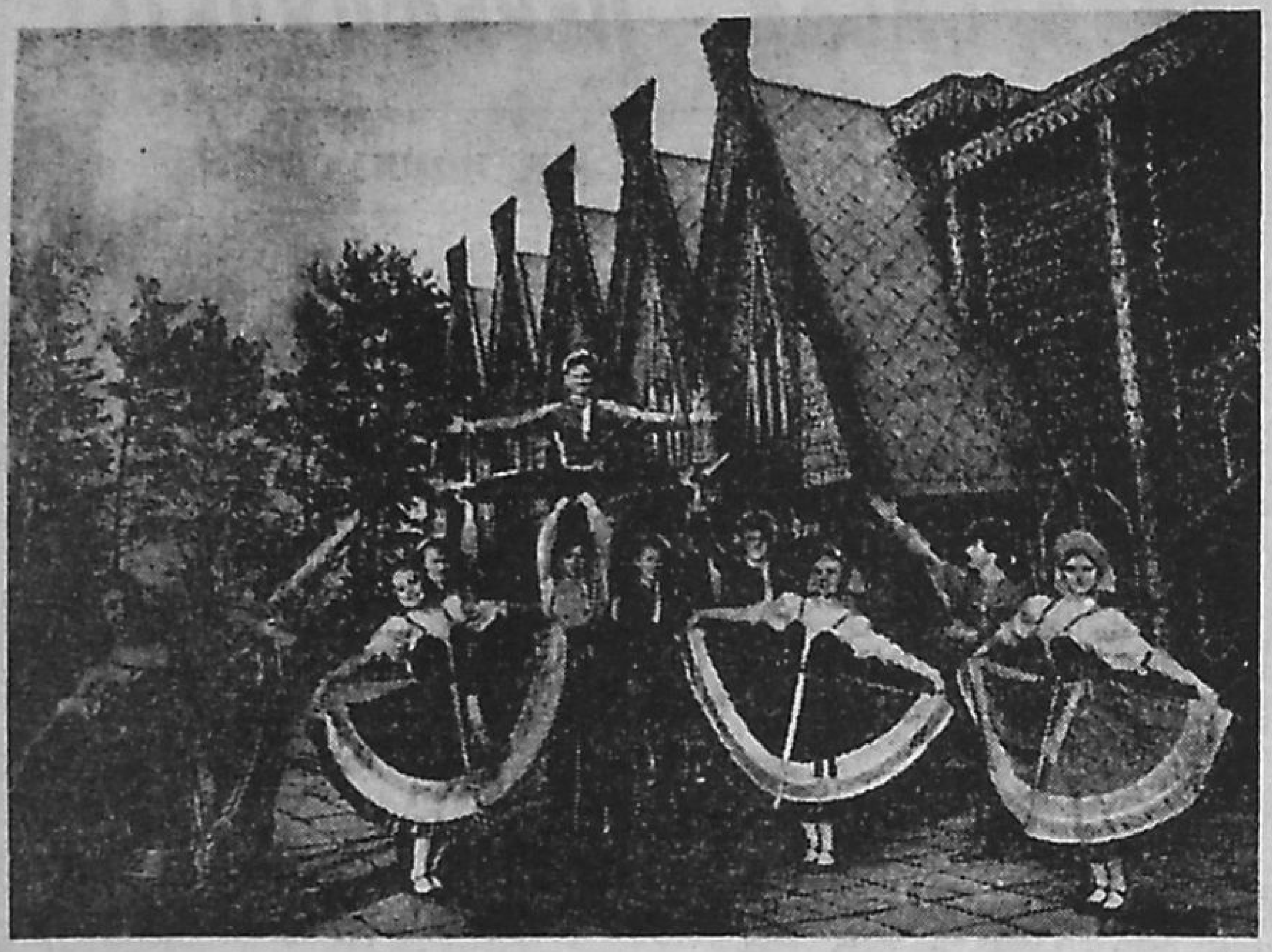
Уленди тяфтавок, што лихтибрятненди тиендевихть срупт, а ведьснон етафнесазь эсь кужезост велень эряйхне и организациятне.

Кунара ни сась пинге азоркс заботендамс лихтибрятнень ванфтомаснон и араламаснон колга. Башка рольсна тяса вирень хозяйствань оргаттнень. Синь задачазост сувсихть лихтибрятнень урятцемасна, коськомать эзда ванфтомасна.

Оцю лезкс ня мероприятиятнень пяшкодемаса может максомс общественностесь. Вдь аньцек марстонь вийса ванфтовихть лихтибрятне юмамдарамда.

В. ЯМАШКИН,
Старошайговскяй райононь Сире Теризморга велень эряй.

Молихть ФРГ-в



Июньцта Ганноверса (ФРГ) етайхть Иванова ошть шинза. Кеветие кизода лама мольфтеви ялгаксшисна ия кафта ошнень. Аф фкя сядот ломань тя и тона ширеста етнезь государстватнень границаснон, штоба сяда лацкас содамс фкя-фкянь, кемоксемс деловой и культурнай сотксонень.

Лия артисттнень етксa Ганноверу моли и «Истоки» ивановскяй этнографический ансамбльсь.

СНИМКАСА: «Истоки» ансамбльть артистонза.

Фотось Г. ПОПОВТЬ (ТАСС-ть фотохроникац).

РОДНОЙ КЯЛЕНЬ УЧИТЕЛЬХНЕНЬ СЕМИНАРСНА

Аф кунара Старошайговскяй райононь Лемдяй велень средняй школаса етафтф республиканскяй семинар мокшень кяльть и литературать вятемаснон коряс. Тянь квалма аф штатнай корреспондентоньконди М. МОТОРКИНОНДИ азонды школань завучсь Л. Р. КШНЯКИНА.

Лемдяйнь школась районца тякось, коса тонафнемась мольфтеви родной кяльса начальнай класста сявомок. Рузонь кяльть емлатне тяса тонафнесазь кода предмет. Сяльде, нилеце класста сявомок, кода предмет моли ни аф рузоннесь, а роднойсь.

Школаса ули родной кялень и литературань кабинет, коса пуроптф наглядностень лама материал и тонафнемань эрявикс лия средстват. Заведующайксэсонза Мордовскяй АССР-нь заслуженнай учительницась Анна Васильевна Лушкина. Сон лама вий путни сянкса, штоба кирдемс кабинетть тячиень вешфкснень коряс.

Школань педагогический коллективса аф кржа учительда, конат тиендьсазь эсь аф теждя тевснон творческяйста. Оцю опытсна и мастерствасна мокшень кялень и литературань вятихнень.

Мон монць националь-ностьс коре рузонь ломанян. Работан мокшень школаса 14 киза ни. Мокшекс аф аньцек шарьхкодян, но и корхнян. Мон тяфта арьсян: кда эрят мокшень ломань етксa, аш кода аф содамс синь кяльснон. А тястонь эряйхнень отношениясна тейнза цебярь. Иттненьге тонафтсаськ кельгомонза. Сембе ширде тевть арьсезь малаткшневи содамошиснон касфнемаснонды родной кяльть и литературать коряс. Аф стак, улема, Лемдяйнь школась кочкаф республиканскяй семинаронь етафтома вастокс.

Тя семинарса кепсевсть пяк оцю проблемат, конат сотфт аф аньцек националь-най кяльть школаса кемоксеманц, сонь тонафнеманц лацкас ладяманц, но и тейнза тядятнень-алятнень отношениясноп цебярьгофтоманц мархта. Сави пяк лама работамс именна родительхнень мархта, конат аф няйсазь паронц, кда идьсна сяда лац кармайхть содамонза тядянь кяльснон.

Семинарс пуромкшнесть Торбеевскяй, Темниковскяй, Краснослободскяй, Рузаевскяй райононь учительхне. Сембе оцю мяльса азонкшнезь фкя-фкянди пара опытснон, корхнесть инголест васьфневи сталмотнень и синь сяськомасост китнень квалма.

◆ Спорт

ШАХМАТСА ИНЬ ЛАЦ НАЛХКИСЬ

Саранск ошень шахматнай клубса етафтовсь турнир, кона лемтьфоль Мордовскяй АССР-нь ламокстъ чемпионть С. В. Елизаровонь лятфнеманцты. Традиционнайкс араф тя пялькстомаса примась участия 24 шахматист.

Етафтф полуфиналда меле содавсть 12 инь вии участникне, конат и кармасть тюрема главнай призснень инкса.

Ашесть аердов налхкомать эзда и сяськфне, синь пяльксстсть синць фкя-фкянь мархта башка турнирса.

Виихнень етксa шахматса налхкомань пяк оцю мастерства няфтсь СССР-нь спортонь мастеронди кемготува кизоса кандидатсь Сергей Волков.

Ушедомок соревнованиять аф пяк лац, сон мекпяли пуроптозень вийнзон и кочкась 8,5 очка кефкие уликснень эзда. Тяфта занязе васенце вастть.

Омбоцекс сась финишти, кочкамок 8 очкат, 16 № средняй школаса кемонце классонь тонафнись Александр Кузьмин.

Сисем пяле мархтонь очка кочкасть опытнай шахматистне Юрий Сережкин и Александр Афанасьев. Дополнительнай матчса сяськсь Саранскяй ДСК-нь работникась А. Афанасьев, кона арась колмоце призеркс.

Лядыкс спортсменттнень етксa турнирса сяськикс арась шахматонь ветерансь Александр Канаев.

Соревнованияса сяськихненди максфт грамотат и призт.

В. САВЕЛЬЕВ,
республиканскяй категориянь судья

ПАНЧФ БАР

«Мокша» ваймама кудть видеса панчф и работай мороженайнь мишендема бар. Тястa жа можна рамамс разнай фруктаста и иможста тиф сокт. Продавецне Н. И. Канайкин и Сергей Бардин вежливайста и культурнайста обслуживандакшнесазь посетительхнень.

Барсь тиф мазыста и обстановкась эсонза кеподи мяль. Тяса фалу кайги весяла музыка.

В. АЦАПКИН.

◆ Поэмаста пакш

ТЕРДИХТЬ ПАКСЯНЬ ЗАРЯТНЕ

Мокшень поэтсь Владимир Корчеганов тяштсь «Тердихть паксянь зарятне» од поэма. Произведениясь лемтьф тячиень велеть эряфонцты и ся стакатнендисталмотненди, конат ульсть и тячивок васьфневихть велеса.

Алува печатлатама башка пакш Владимир Корчегановонь од поэмастонза.

Велесь оцюволь, кувакаль,
Оцю слававок сон кандсь.
Ламокстъ нижикс тоза якань,
Содаса колхозть —
«Гиганттъ».
Улень тага аф кунара,
Якань-шаянь велеть перьф...
Уроскяндн велесь шары,
Куттне шавот кудонь вельф.
Вальмятие горбыльса
шавонтфт,
Орта ланга касы нарсь.
Ильне паксянь китне шавот,
Маряк, сембось тя аф парс.
* * *
Велева мон сьхамон якан,
Няйса лентанц Мокша ляйть.
Тястонь аймакса ульсь
всякай,
Всякай эряйнза няйсть.
Содай велесь козят, ашуфт —
Козять ярмакоц и кшиц.
Ашуволь, кинь молац ашель
Да кинь ламоль нолашиц.
А Микижсь ва ашель
стамокс.
И катк шамсь аф ...
Коза мезе видема.
Томбатненьге содай ляйста:
Коса калхт аш — аф ульмай.
* * *
Кизотне ласькстъ фкя-фкянь
мельге,
Мокшесь содась веленц
кандсь.
Ордаж велеть лемонц
нельгозь —
Лем путеть тейнза
«Гигант».
И Микижень председательксь
Азоркс азозе «Гигантсь».
Содазе сон: вийц саты
Кандомс парста тяшка
канкстъ.
И ни виде, тефне ладявсть,
Катк и савор, эряфсь тусь —
Азорть кочкамац угадявсь.
Эхянь тейнза вастсь мувсь.
Тефнень содамасна
кошардсть
Кулхцондомс эрь валонц
сонь.
Алясь синцень ульсь аф ...
Велесь шамсь прокс снавонь
кяскав, —
Авань вийса сокась-нусь.
* * *
Эряфсь ниле кизот мельцек
Видесь мирса кулома,
Паксянь тевса ашельхть
пяльксстыхть,
Марнек паксянь шамсь
умась.
Сембе ломаттне лугасот,
Лядезь — мельцеконя
мольсть
И фкя морос шоворсть тяса
Кожфонь зойфсь и
парьхцинь жольфсь.
А синь мархтост ляди церась
Сизесь — лоткамс аш
туфтал,
Но вдрук пеелемонц ердась
Эзк циннязевсь оржа
стальсь.
Ряттнень панезь, марияс
пуромсть,
— Перекур! — мярьгсь
бригадирсь,
Лиендсть перьфкаст отькорь
пуропт,
Кожфса сяськие кштирдезь
кштирдсть.
Качафтсь-тись бригадань
азорсь,
Сяльде пильге лангс сон ...

Тячи газетатнень эса

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Тячи номерса — СССР-нь Министронь Советть Председателенц Н. И. Рыжковонь «Странать экономическяй положениянц колга и регулируемай рыночнай экономикати стамаса концепциятне» докладоц, конань сон тиезе СССР-нь Верховнай Советть колмоце сессияса, ТАСС-ть корреспондентонзон отчетсна СССР-нь Верховнай Советть сессиянц и РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работасонц колга, «Кудса лувондомс», «Репортерть страницац», «Ваймамань минутаста» тематическяй страницатнень материалсна и стак тов.

Печатлавихть стане жа разнай информацият странать и республикать эряфста.

«ЭРЗЯНЬ ПРАВДА»

Номерса — ТАСС-ть отчетоц РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работанц колга, «Тячи велень клубса» передовой статьясь, кулят паксяста и ферматнень эзда, А. Фадейкинонь материалоц Чамзинскяй мехлесхозса народнай потреблениянь това-

ТВ ВАНОСТЬ САЙ НЕДЛЯТЬ 1·2 ПРОГРАММАТНЕ

понедельник

28 МАЙСТА

Васенце программась. 6.30—17.00 — Профилактическяй работат. 17.00 — Идень част. 18.00 — Документальнай телефильмань премьера. 18.30 — «Пингсь». 19.00 — «Художникть мастерскойса». 19.10 — Мультфильма. 19.35 — «Семья Зитаров». Кота серияса художественнай телефильмань премьера, 4-це сериясь. 21.00 — «Пингсь». 21.40 — «Коллаж». 21.45 — Документальнай фильмань премьера. 23.05 — Фестивальхть... Конкурст... Концертт. 00.10 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00—17.10 — Профилактическяй работат. 17.10 — Концерт (С). 17.50 — Кулят (С). 18.00 — Кулят мокшень кяльса (С). 18.10 — «Емла волшебниконь школась» (С). 18.20 — «Экономикась и минь» (С). 19.00— Информационнай программа. Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, итть!

шавши

29 МАЙСТА

Васенце программась. 6.30—«120 минута». 8.35 — «Семья Зитаров». Кота серияса художественнай телефильма. 5-це и 6-це сериятне. 11.05 —Мультфильмат. 11.25 — Идень част. 12.25 — «Коллаж». 12.30 — «Пингсь». 15.30 — Кулят. 15.45 — Общественнай вииямать тяиснень тенденциянза. «Круглай шрась», «Коммунист» журналть редакцияса. 16.30 — Мультфильма. 16.45 — «Теле-ЭКО-сь». 17.15 — «Шумбрат, музыка!». 18.00 — Документальнай телефильмань премьера. 18.30 — «Пингсь». 19.00 — П. И. Чайковский. «Содаф художникть лятфнеманза» триось. 19.50 — «Семья Зитаров». Кота серияса художественнай телефильмань премьера. 5-це сериясь. 21.00 — «Пингсь». 22.00 — «Пресс-клуб» творческяй объединениясь няфни... 22.55 — Куцемань Парнасти. 23.10 — «Пресс-клуб» творческяй объединениясь няфни...

Омбоце программась. 8.00—Шобдавань гимнастика. 8.15—Документальнай телефильма. 8.40 — «Про Ивана-не-великана». Фильма-спектакль иттненди. 10.50 — Документальнай фильмань премьера. 11.20 — Концерт. 12.00 — «Государственная граница». Художественнай телефильма. 1-це фильмась — «Мы наш, мы новый...» 1-це сериясь. 13.05 — Ритмическяй гимнастика. 17.40 — Кулят (С). 17.50 — Кулят эрзянь кяльса (С). 18.00 — «Родной кяльсь» (С). 18.10 — Телевизионнай программа (С). 19.00 — Информационнай программа. Перерывста — 20.00— Лацкас удода, итть!

вержи

30 МАЙСТА

Васенце программась. 6.30—«120 минута». 8.35 — «Семья Зитаров». Кота серияса художественнай телефильма. 6-це сериясь. 10.00 — Концерт. 10.40 — Документальнай фильма. 12.00 — Тя ульсь... ульсь... 12.30 — «Пингсь». 15.30 — Кулят. 15.45 — Музыкальнай арзясь. Концерт Дж. Гершвинонь произведениянзон эзда. 16.40 — Мультфильма. 17.00—Идень част. 18.00 —«Барабан» ансамбльть концертоц (Италия). 18.30 — «Пингсь». 19.00 — «Властть — Советтненди». 19.30 — «Семья Зитаров». Кота серияса художественнай телефильмань премьера. 6-це сериясь. 21.00 — «Пингсь». 22.00 — «Коллаж». 22.05 — «90-це кизонь моросъ». 23.20— Фиалкат вержиста. 00.30 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15 — Морай Киргизскяй ССР-нь народнай артисткась С. Бекмуратова. Передачась Фрунзе ошста. 9.00 — Васедема Великай Отечественнай войнань ветеранттнень народнай хоронь коллективснон мархта. 9.40 — Документальнай телефильма. 9.45 — Мультфильма. 10.00 — «Тихие троечники». Фильма-иттненди. 1-це и 2-це сериятне. 12.10 — Киножурнал. 12.20 — «Государственная граница». Художественнай телефильма. 1-це фильмась — «Мы наш, мы новый...» 2-це сериясь. 17.30 — Кулят (С). 17.40 — Кулят мокшень кяльса (С). 17.50 — Од ломанень каналсь. Виктор Королевонь творческяй портретоц (С). 18.25 — «Экономикась и минь» (С). 19.00 — Информационнай программа. Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, итть!

шуваланя

31 МАЙСТА

Васенце программась. 6.30—«120 минута». 8.35 — Мультфильма. 8.50 — Морай СССР-нь КГБ-нь погранвойскань образцовай показательнай оркестрась. 9.15 — «Пресс-клуб» творческяй объединениясь няфни... 11.15 — «Ванды — премьера». СССР-нь народнай артистть В. Плучеконь творчестванц колга. 12.25 — «Коллаж». 12.30 — «Пингсь». 15.30 — Кулят. 15.45 — «Слепая птица». Фильма-иттненди. 16.50 — Документальнай фильмань премьера. 17.40 — Моску—Бостон телесседсь. 18.30 — «Пингсь». 19.00 — «...кемготувотн молемс и сяда тов». 19.45 — «Куцеманятне». 21.00 — «Пингсь». 22.00 — «Музыкась эфирса». 00.00 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15— Документальнай телефильма. 8.35 — Н. Римский-Корсаков. «Шехерезада» симфоническяй сюитась. 9.20 — Документальнай фильма. 9.40 — «Шумбрат, музыка!» 10.00 — «Всадники». Фильма-иттненди. 1-це сериясь. 11.05 — РСФСР-нь ошнень телестудиясна. 11.45 — Ритмическяй гимнастика. 12.15 — «Государственная граница». Художественнай - телефильма. 2-це фильмась. —«Мирное лето 21 года». 1-це сериясь. 17.25— «Мокшень велесь тячи» (С). 17.50 — Кулят (С). 18.00 — Кулят эрзянь кяльса (С). 18.10 — «Экономикась и минь» (С). 18.50 — «Сатирань телевизионнай объективсь» (С). 19.00 — Информационнай программа. Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, итть!

пядница

1 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30—«120 минута». 8.30 — Мультфильмат. 9.00 — «...кемготувоти молемс и сяда тов». 9.45 — Документальнай телефильмань премьера. 10.15 — «Куцеманятне». 11.30 — «Масторть перьф». 12.30 — «Пингсь». 15.30 — Кулят. 15.45 — Документальнай фильмань премьера. 16.35 — Морай РСФСР-нь заслуженнай артисткась Г. Шондагбаева. 17.00 — Васеде-... 19.00 — Прогрессь. Информациясь. Рекламась. 19.30 — «Кинопанорама». 21.00 — «Пингсь». 22.00 — «Коллаж». 22.05 — «Мезе? Коса? Мзярда?» Брейн-рингсь. 22.50 — «Тя ульсь... ульсь...». 23.10 — «Взгляд». Информационно-музыкальнай программа. 00.55 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00— Шобдавань гимнастика. 8.15— Документальнай фильма. 8.45 «Египетские ночи». Фильма-... 9.35 — Документальнай ... музыкать колга. 11.45 — «Государственная граница». Художественнай телефильма. 2-це фильмась — «Мирное лето 21 года». 2-це сериясь. 17.00 — Концерт (С). 17.50 — «Кошкин дом». Музыкальнай ефкс (С). 18.15 — Информационнай программа (С). 18.40 — «Зойкина квартира». Спектакль (С). 20.00 — Лацкас удода, итть! 20.15 — Информационнай программа. 00.00 — Волейбол. Мировой лигать первенствац. Алятне. СССР-нь ...

налхкомань пяк оцю мастерства инфтесь СССР-нь спортонь мастеронди кемготува кизоса кандидатсь Сергей Волков.

Ушедомок соревнованиять аф пяк лац, сон мекпяли пуроптозень вийнзон и кочкась 8,5 очка кефкие уликсгень эзда. Тяфта занязе васенце вастть.

Омбоцекс сась финишти, кочкамок 8 очкат, 16 № средняй школаста кемонце классонь тонафтнесь Александр Кузьмин.

Сисем пяле мархтонь очка кочкасть опытнай шахматисттне Юрий Сережкин и Александр Афанасьев. Дополнительнай матчса сяськсь Саранскяй ДСК-нь работникесь А. Афанасьев, кона арась колмоце призеркс.

Лядыкс спортсметтнень ветксa турнирса сяськикс арась шахматонь ветеранць Александр Канаев.

Соревнованияса сяськихненди максфт грамотат и прист.

В. САВЕЛЬЕВ,
республиканскяй категориянь судья.

ПЯЛЬКСТСТЬ ИНТЕРНАТОНЬ КОМАНДАТНЕ

Аф кунара Саранск ошса ётафтф Мордовиянь школаттнень-интернаттнень етксa колмоце Спартакиадась, конань эса примасть участия вете командат: Ялгань, Кочелаевань, Ардатовань, Краснослободскяйнь и Рузаевкань. Соревнованиятнень программас сувсесть легкоатлетическяй троеборьясь, тенисса налхкомась, винтовкаста ляцендемась, футболсь, легкоатлетическяй эстафетась. Цебярьхть сатфксса Ялгань спортсметтнень. Синь занязь васенце васттнень троеборьяса, ляцендемаса и эстафетаса ласькомаса. Настольнай тенисса налхкомста васенцекс арасть Краснослободскяйнь школань-интернатонь спортсметтне.

Общекоманднай соревнованияса васенце вастть занязь Ялгань школань-интернатонь тонафнихне. Тейст призонди макф видеомагнитофон. Омбоцетне —Кочелаеваста спортсметтне—казьфтольхть именной частса. Колмоце вастти лиссь Ардатоваста командась. Сон получась магнитофон.

Эряви азомс, оцю работа ётафтсть соревнованиятненди анокламаса синь организаторсна Мордовскяй АССР-нь Народнай образованиянь министерствась, ВЛКСМ-нь обкомсь, В. И. Ленинонь лемса иднень фондть Мордовскяй отделенияц. Соревнованиятне кемокстазь ялгакс-шить школаса-интернатса тонафнихнень ветксa.

И. ЛЕВАНОВ.

Велесь оцюволь, кувакаль,
Оцю слававок сон кандсь.
Ламокстъ инжикс тоза якань,
Содаса колхозть —
«Гигантть».
Улень тага аф кунара,
Якань-шяянь велеть перьф...
Уроскянди велесь шары,
Куттне шавот кудонь вельф.
Вальмятне горбыльса
шавонтфт,
Орта ланга касы нарсь,
Ильне паксянь китне шавот,
Марявк, сембось тя аф парс.
* * *
Велева мон ськамон якан,
Няйса лентанц Мокша
ляйть.
Тястонь аймакса ульсь
всякай,
Всякай эряйнза няйсть.
Содай велесь козят, ашуфт—
Козять ярмакоц и кшиц,
Ашуволь, кинь модац ашель
Да кинь ламоль нолашиц.
А Микижсь ва ашель
стамокс,
И катк шачсь аф козянь
родс,
Алять модацка аф ламоль,
Сяка сероц сатнель одс.
Маштозь плотничендась,
ляденць,
Няевсь тевса содамшиц:
«Золотанне, — корхнесть, —
кядец
Тя Ведерников Микижть!
Лакси узерьса, а мярьгат,
Инксса инзетьф пичесь тя.
Шавос сон аф путы эрьгя,
Понай пикс, путк — стяла
стяй.
Паксясовок семботь няйсы,
Коза мезе видема.
Томбатненьге содай ляйста:
Коса калхт аш — аф ульмай.
* * *
Кизотне ласькстъ фкя-фкянь
мельге,
Мокшесь содась веденц
кандсь.
Ордаж велеть лемонц
нельгозь—
Лем путсть тейнза
«Гигант».
И Микижень председателькс.
Азоркс азозе «Гигантсь».
Содазе сон: вийц саты
Кандомс парста тяшка
канксть.
И ни виде, тефне ладявсть,
Катк и савор, эряфсь тусь—
Азорть кочкамац угадявсь,
Эхянь тейнза вастсь мувсь.
Тефнень содамасна
кошардсть
Кулхцондомс эрь валонц
сонь.
Алясь синцень ульсь, аф
ошень,
Парста тонафтсь прявийсёньц.
Аф стак утомсост сусекне
Цяторднсть — зёрнась мараф
кшникс,
Топодсть ашуфненьге пексна,
Трудса музь синь козяшить.
Тевсна-тифсна станяк
молельхть,
Вятнель эсост паксянь
янць.
Велень эряфсна аф колель,
Афольхть токаде зиянц
Аф войнась ни, кда эстонь—
Фронту кажнай алясь тусь,
пяльккстыхть,
Марнек паксянь. шамсь
умась.
Сембе ломаттне лугасот,
Лядезь — мельцекоия
мольсть
И фкя морос шоворсть тяса
Кожфонь зойфсь и
парьхцинь жольфсь,
А синь мархтост ляди церась
Сизесь — лоткамс аш
туфтал,
Но вдрук пеелемонц ердась
Эзк цинилзевсь оржа
стальсь.
Ряттнень панезь, марияс
пуромсть,
— Перекур!—мярьгсь
бригадирсь,
Лиендсть перьфкаст отькорь
пуропт,
Кожфса сяськне кштирдезь
кштирдсть.
Качафтсь-тись бригадань
азорсь,
Сяльде пильге лангс сон
стясь,
Кода лядсь Иван, сянь
азондсь,
Оржа валса сингорясь:
— Улель атяце тонь шиса,
Лядемс вийхтьке мулеть,
шять,
Лихтелезе нола шиценъ,
И юкстафтольхце ульцять.
Ато мяльсот стирьхне аньцек,
Етксост «павазценьге»
муть,
Инголест кштият тон
лантцезь...
Аф Микижень плямакс туть.

В. КОРЧЕГАНОВ.

...най работнай экономикати стамаса концепциятне» докладоц, конань сон тиезе СССР-нь Верховнай Советть колмоце сессияса, ТАСС-ть корреспондентонзон отчетсна СССР-нь Верховнай Советть сессияц и РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работасон колга, «Кудса лувондомс», «Репортерть страницац», «Ваймамань минутаста» тематическяй страницатнень материалсна и стак тов.

Печатлавихть станс жа разнай информациять странать и республикать эряфста.

«ЭРЗЯНЬ ПРАВДА»

Номерса — ТАСС-ть отчетоц РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работанц колга, «Тячи велень клубса» передовой статьясь, кулят паксяста и ферматнень эзда, А. Фадейкинонь материалоц Чамзинскяй мехлесхозса народнай потреблениянь товаронь нолдамать колга, трудть и социальнай кизефкснень коряс МАССР-нь Госкомитетть председателенц И. Викановонь трудовой ресурснень использовандамасонь колга интервьюц, фоторепортаж Химиконь шити, Ромодановскяй районцта партиянь ветерангь В. Шипакинонь «Кинь и мезти тонафтсаськ» выступленияц («Ветеранонь мяльхть-арьсемат» рубрика ала), «Араласаськ природать» темас журналистскяй конкурсть колга сообщениясь, разнай информацият.

...творческяй объединениясь нявфни... 11.15 — «Ванды — премьера». СССР-нь народнай артистть В. Плучеконь творчестванц колга. 12.25 — «Коллаж». 12.30 — «Пингсь». 15.30 — Кулят. 15.45 — «Слепая птица». Фильма-иттненди. 16.50 — Документальнай фильмань

Омбоце программась. 8.00 — Шобдавань гимнастика. 8.15— Документальнай телефильма. 8.35 — Н. Римский-Корсаков. «Шехерезада» симфоническяй сюитась. 9.20 — Документальнай фильма. 9.40 — «Шумбрат, музыка!» 10.00 — «Всадники». Фильма-иттненди. 1-це сери-

...21 года». 1-це сериясь. 17.25— «Мокшень велесь тячя» (С). 17.50 — Кулят (С). 18.00 — Кулят эрзянь кяльса (С). 18.10 — «Экономикась и минь» (С). 18.50 — «Сатирань телевизионнай объективсь» (С). 19.00 — Информационнай программа. Перерывста — 20.00 — Лацкас удода, иттъ!

пятница

1 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30— «120 минута». 8.30 — Мультфильмат. 9.00 — «...кемготувоти молемс и сяда тов». 9.45 — Документальнай телефильмань премьера. 10.15 — «Куцеманиятне». 11.30 — «Масторть перьф». 12.30 — «Пингсь». 15.30 — Кулят. 15.45 — Документальнай фильмань премьера. 16.35 — Морай РСФСР-нь заслуженнай артисткась Г. Шондагбаева. 17.00 — Васедема Останкино Концертнай студияса педагогть, композиторть и дирижерть Г. А. Струвень мархта. 18.30 — «Пингсь». 19.00 — Прогрессь. Информациясь. Рекламась. 19.30 — «Кинопанорама». 21.00 — «Пингсь». 22.00 — «Коллаж». 22.05 — «Мезе? Коса? Мзярда?» Брейн-рингсь. 22.50 — Тя ульсь... ульсь... 23.10 — «Взгляд». Информационно-музыкальнай программа. 00.55 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00— Шобдавань гимнастика. 8.15— Документальнай фильма. 8.45 —«Египетские ночи». Фильма-балет. 9.25 — Документальнай телефильма. 9.45 — «Всадники». Фильма—иттненди. 2-це сериясь. 11.00 — Музыканттне музыкать колга. 11.45 — «Государственная граница». Художественнай телефильма. 2-це фильмась — «Мирное лето 21 года». 2-це сериясь. 17.00 — Концерт (С). 17.50 — «Кошкин дом». Музыкальнай ефкс (С). 18.15 — Информационнай программа (С). 18.40 — «Зойкина квартира». Спектакль (С). 20.00 — Лацкас удода, иттъ! 20.15 — Информационнай программа. 00.00 — Волейбол. Мировой лигать первенствац. Алятне. СССР-нь сборнайсь — Японияль сборнайсь.

ёткши

2 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 6.30 — «120 минута». 8.35 — Минь садоньке. 9.05 — Мультфильма. 9.20 — Документальнай телефильмань премьера. 10.20— Коммерческяй вестниксь. 10.50 — «Долгие версты войны». Колма серияса художественнай телефильма. 2-це и 3-це сериятне. 13.05 — Концерт. 13.35 — Киноафиша. 14.35 — Животнайнь мирса. 15.35 — Политическяй диалокт. 16.05— Мультфильма. 16.30 — Режиссерть К. Кийсконь фильманза. «Лесные фиалки». 18.00 — Киноконцерт. 18.45 — Фотоконкурс. 18.50 — «Пингть мековасу шаромац». Стамбульскяй калейдоскопсь. 21.00—«Пингсь». 22.00 — «Несрочная весна». Художественнай телефильмань премьера. 1-це и 2-це сериятне. 00.10 — Владимир Пресняковонь концертоц. 01.20 — Кулят.

Омбоце программась. 8.00— Шобдавань гимнастика. 8.15— В. Беляев. «По Заречной стороне» вокальнай циклась. 8.40 — Документальнай фильма. 9.10 — «Владивосток, год 1918». Субтитра мархта художественнай фильма. 10.25 — Документальнай фильмань премьера. 10.35 — НБА-нь профессионалхнень етксa баскетболса США-нь чемпионатсь. 11.35 — Телевизионнай программа. 12.35 — Прогрессь. Информациясь. Рекламась. 13.05 — Документальнай телефильмань премьера. 13.25 — Теннис. Франциять панжада чемпионатоц. 14.25 — «Коллаж». 14.30 — «Советская Россия» видеоканалсь. 17.00 — «Пи» знакть ала. 18.00 — «Проделки Рамзеса». Мультфильма. 1-це фильмась. 18.10— «Пи» знакть ала. 19.30 — Документальнай телефильмань премьера. 20.00 — Лацкас удода, иттъ! 20.15 — Акробатическяй рок-н-роллть коряс международнай турнирсь. 22.00 — «Пресс-клубсь». 00.00 — Киноконцерт. 00.50 — «Охота за трюфелями». Художественнай телефильма. «Телефон полиции 110» цикласта.

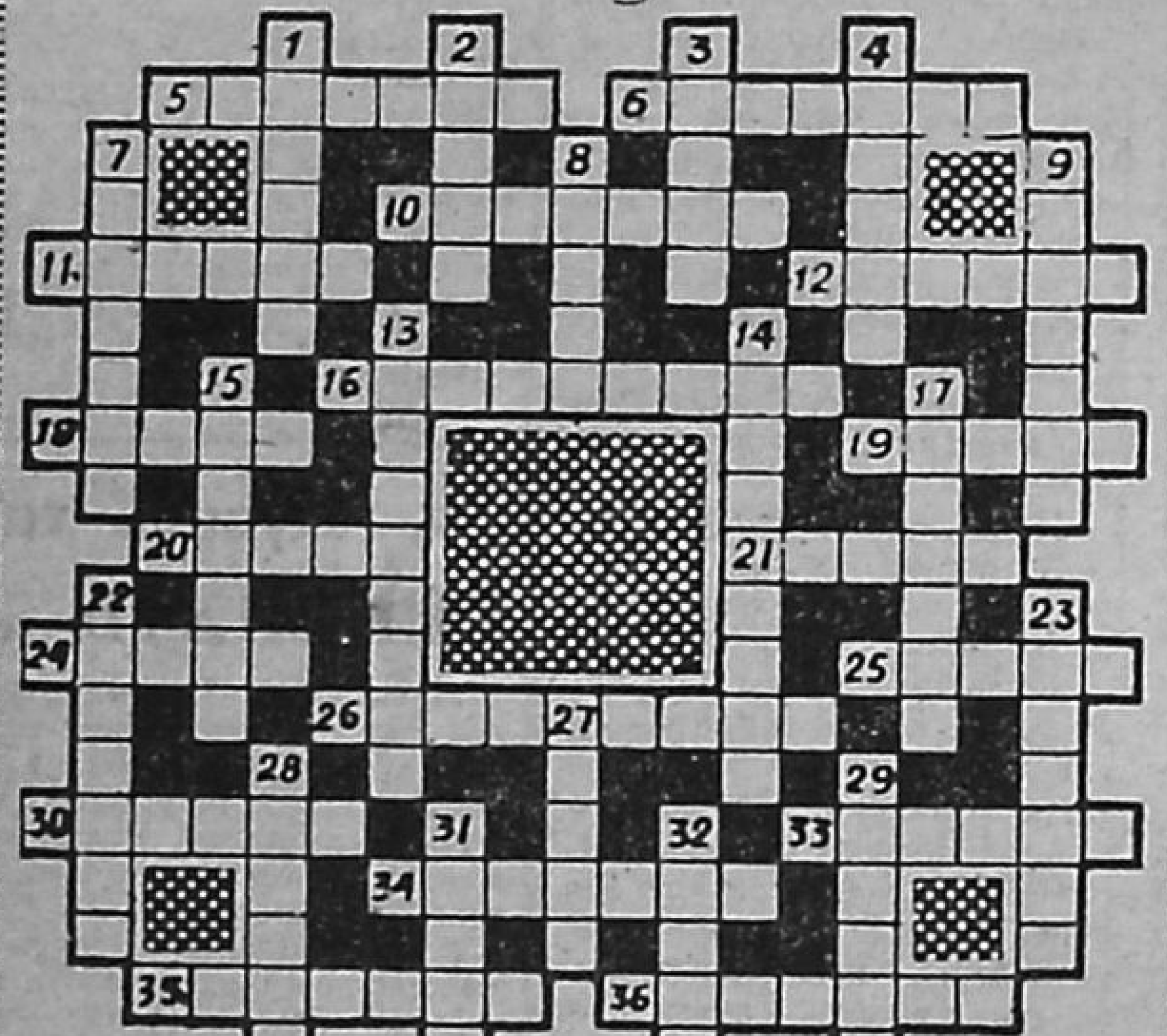
недляшк

3 ИЮНЬЦТА

Васенце программась. 8.00— Спортсь сембонди. 8.15 — Ритмическяй гимнастика. 8.45 — «Спортлототь» тиражец. 9.00— Передача иттненди. 10.00 — Служан Отечествати. 11.00 — Шобдавань развлекательнай программа. 14.30 — Путешественниконь клубсь. 12.30 — «Шумбрашись». 13.15 — Музыкальнай киосксь. 13.45 — Италиянь телевидениять программац. 14.45 — Киноконцерт. 15.15 — «Варганная принцесса». Художественнай телефильма. 16.45 — Велень част. 18.00 — Литературнай передача старшеклассникненди. 19.15 — «Вольница на окраине города». Комсь серияса художественнай телефильмань премьера. 21.00 — «Пингсь». 22.00 — Недляшинь проповедь. 22.15 — Гленн Миллере. «Серенада лунного света» произведениясь.

Омбоце программась. 8.00— Арада зарядкас! 8.15 — Государственнай Воронежскяй рузонь народнай хорть концертоц. 8.50 — «Проделки Рамзеса». Мультфильма. 2-це фильмась. 9.00 — Документальнай телефильма. 9.30 — РСФСР-нь ошнень телестудиясна. 10.00 — «Успех». Субтитра мархта художественнай фильма. 11.30— Путешественниконь клубсь. 12.30 — Теннис. Франциять панжада чемпионатоц. 13.30 — «Двадцать минут с ангелом». Телефильмань премьера. 14.30 — «Советская Россия» видеоканалсь. 17.00 «Планетась». 18.00 — Концерт. 19.00 — Коннай спортсь. Международнай соревнованият. 19.45 — Эстраднай программа. 20.00 — Лацкас удода, иттъ! 20.15 — Фильма-концерт. 20.45 — «Коллаж». 20.50 — Документальнай телефильма. 21.00 — «Пингсь». 22.00 — «Од киносъ». 23.15 — Волейбол. Мировой лигать первенствац. Алятне. СССР-нь сборнайсь — Япониянь сборнайсь.

КРОССВОРД



Керж ширде видити: 5. Ниле ужеса геометрическяй фигура. 6. Мордовияса районнай центра. 10. Мокшень писательть Илья Девинонь романонц лемоц. 11. Клянцеконь кядьге. 12. Декоративнай кусторкс или шуфтоня. 16. Ичалковскяй районца веле. 18. Парьнясa кшинь круг. 19. Пушной зверия. 20. Ведень туркс ломанень и грузонь ускссема средства. 21. Мокшавань щам. 24. Од алаша. 25. Зубово-Полянскяй районца мокшень веле. 26. Типографияса работай ломань. 30. Хищнай зверь. 33. Сор тише. 34. Кормовой культура, корнеплод. 35. Школаса тонафнинень принадлежность. 36. Мордовияса ош.

Вярде алу: 1. Пей. 2. Хищнай нармонь. 3. Кудонь жувата. 4. Авань украшения. 7. Н. В. Гоголень «Мертвые души» произведениястонза персонаж. 8. Мирдьфтома лятф ава. 9. Ломанень пчкафнема учреждения. 13. Эрзянь писатель, «Лавгинов» произведениять тяштиец. 14. Лиенди аппаратть автоматическяй режимса работафтомс устройства. 15. Союзнай республика. 17. Ковылкинскяй районца мокшень веле. 22. СССР-нь летчик-космонавт. 23. Судса муворгофневить аралайц. 27. Стирень лем. 28. Лиенди аппарат. 29. Периодическяй издания. 21. Тялонь повозка. 32. Музыкально-драматическяй произведения.

ОТВЕТТНЕ КРОССВОРДТИ, ГАЗЕТАНЬКОНЬ 19 МАЙНЬ КОНА ПЕЧАТЛАФОЛЬ НОМЕРСОНЗА

Керж ширде видити: 5. Кодоркс. 6. Акробат. 7. Пята. 9. Сливакс. 12. Лото. 13. Вена. 15. Пзьгонал. 16. Лазо. 17. Ивановка. 21.Таль. 24. Левоштам. 25. Хром. 26. Одеколон. 28. Сочи. 29. Каль. 30. Квартет. 32. Выша. 34. Копоркс. 35. Студень.

Вярде алу: 1. Бобровка. 2. Крия. 3. Трек. 4. Каменщик. 7. Подполковник. 8. Альгя. 9. Слон. 10. Анапа. 11. «Светотехника». 14. Элита. 18. Петлица. 19. Лимон. 20. Лермонтов. 22. Леонов. 23. Ковылкина. 27. Енот. 31. Вера. 33. Шнур.

МИНЬ АДРЕСОНЬКЕ: 430000, САРАНСК, ЦЕНТР, СОВЕТСКАЯ, 22

ТЕЛЕФОНК ЗВОНЯДА

РАБОЧАЙ ШИСЬ — 9 ЧАСТСТА СЯВОМОК 18 ЧАСТТИ МОЛЕМС (ЕТКШИДА И НЕДЛЯШИДА БАШКА).

ГАЗЕТАНЬКОНДИ МОЖНА СЕРМАТФТОМС «СОЮЗПЕЧАТЕНЬ» СЕМБЕ ПУНКТТНЕНЬ ЭСА.

редакторти —4-49-77, редакторть заместителенцты — 4-42-51, ответственнай секретарти — 4-57-03, секретариату — 4-42-80, отделхненди; партийнай эряфонь — 4-42-53, промышленностень — 4-56-53, 4-42-68, велень хозяйствань — 4-55-76, 4-57-73, культурань и бытонь — 4-57-90, 4-48-56, сермань — 4-56-61, переводчикненди — 4-57-65, дежурнайхненди — 7-59-84, корректорскяя и выпускающай-ти — 7-62-53 «Мокшень правдать» корреспондентскяй пунктонзонды Ковылкинаса 2-22-54 Краснослободскяйса — 2-14-03.

ГАЗЕТАСЬ ЛИСЕНДИ НЕДЛЯТИ КОЛМОКСТЬ: ШАВШИСТА, ШУВАЛАНЯСТА И ЕТКШИСТА

Газетать индексоц 52780

Заказть № 3492. Ю-01727.

Редакторсь
П. П. КУЛЕШОВ.

Газетась печатлаф Издательствань, полиграфиянь и книжнай торговлянь тефнень коряс Мордовскяй АССР-нь государственнай комитетонь «Красный Октябрь» типографияса: Саранск ошсь, Советскяй ульцясь 55-а кудсь.